

Trauku mazgājamā mašīna

Lietotāja rokasgrāmata

DW60DG79**** / DW60DG77**** / DW60DG76**** / DW60DG75****

SAMSUNG

Saturs

Drošības informācija	4
Kas jums jāzina par drošības instrukcijām	4
Svarīgi drošības simboli	4
Svarīgi drošības norādījumi	5
Trauku mazgājamās mašīnas lietošanas instrukcijas	6
Bērnu aizsardzības instrukcijas	7
Jūsu trauku mazgājamās mašīnas uzstādīšanas instrukcijas	8
Ar WEEE marķējumu saistīti norādījumi	10
Izstrādājuma apskats	11
Trauku mazgājamās mašīnas apskats	11
Sagatavošanās uzstādīšanai	12
Uzstādīšanas komplekts (ir nodrošināts)	12
Nepieciešamie instrumenti un detaļas (netiek nodrošinātas)	14
Uzstādīšanas prasības	15
Uzstādīšana	17
Uzstādīšana soli pa solim	17
Brīvstāvošā modeļa uzstādīšana zem izlietnes	27
Uzstādīšanas pabeigšana	28
Pirms darba	46
Trauku mazgājamajai mašīnai nepiemēroti priekšmeti	46
Restišu pamatizmantošana	47
Mazgājamā līdzekļa nodalījums	52
Skalošanas palīgvielas nodalījums	54
Sāls glabāšanas tvertne	55
SmartThings	56
Atvērtā koda paziņojums	60
Darbības	61
Vadības panelis	61
Ikonu apraksti	62
Ciklu pārskats	63
Cikla izpilde	65
Iestatījumi	66

Apkope	68
Tīrīšana	68
Ilgtermiņa apkope	74
Traucējummeklēšana	75
Kontrolpunkti	75
Informācijas kodi	78
Pielikums	79
Ciklu tabula	79
Transportēšana/pārvietošana	82
Aizsardzība pret salu	82
Trauku mazgājamās mašīnas likvidēšana un vides aizsardzība	82
Jaudas, ūdens taupīšanas padoms	83
EPREL informācija	83
Specifikācijas	84
Standarta pārbaudei	85
DW60DG79*/77*/75* sērija	85
DW60DG76* sērija	87
Kontaktinformācija	89
JAUTĀJUMI VAI KOMENTĀRI?	89

Drošības informācija

Apsveicam jūs ar jaunās Samsung trauku mazgājamās mašīnas iegādi. Šajā rokasgrāmatā ir sniegta svarīga informācija par šīs iekārtas uzstādīšanu, izmantošanu un apkopi. Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, lai varētu pilnībā izmantot savas trauku mazgājamās mašīnas funkcijas un sniegtās priekšrocības.

Kas jums jāzina par drošības instrukcijām

Lūdzu, rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, lai nodrošinātu to, ka jūs zināt, kā droši un efektīvi izmantot jaunās iekārtas plašo funkciju klāstu, un noglabāiet to drošā vietā iekārtas tuvumā, lai izmantotu to arī turpmāk. Izmantojiet šo iekārtu tikai tai paredzētajiem mērķiem, kā aprakstīts lietotāja rokasgrāmatā.

Šajā rokasgrāmatā norādītie brīdinājumi un svarīgākie drošības norādījumi var neietvert visus iespējamus apstākļus un situācijas. Jūs pats esat atbildīgs par saprātīgu rīcību, piesardzību un rūpību trauku mazgājamās mašīnas uzstādīšanas, tehniskās apkopes un izmantošanas laikā.

Tā kā zemāk aprakstītie lietošanas norādījumi ir attiecināmi uz dažādiem modeļiem, jūsu trauku mazgājamā mašīna var nedaudz atšķirties no rokasgrāmatā aprakstītajām īpašībām, un uz to var neattiekties visas brīdinājuma zīmes. Ja rodas kādi jautājumi vai šaubas, sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru vai meklējiet palīdzību un informāciju tiešsaistē vietnē www.samsung.com.

Svarīgi drošības simboli

Šo ikonu vai zīmju nozīme šajā lietotāja rokasgrāmatā:

BRĪDINĀJUMS

Riskantas vai nedrošas darbības, kas var izraisīt **bīstamas traumas, nāvi vai īpašuma bojājumus**.

UZMANĪBU

Riskantas vai nedrošas darbības, kas var izraisīt **traumas vai īpašuma bojājumus**.

PIEZĪME

Norāda, ka pastāv traumu vai materiālu bojājumu risks.

Šo brīdinājuma simbolu mērķis ir pasargāt jūs un citus no ievainojumiem. Lūdzu, rūpīgi ievērojiet tajās ietvertos norādījumus.

Glabājiet šīs instrukcijas drošā vietā un pārliedzieties, ka jaunie lietotāji ir iepazinušies ar saturu. Nododiet tās visiem nākamajiem īpašniekiem.

Svarīgi drošības norādījumi

Lai mazinātu ugunsgrēka, elektrošoka vai traumu risku, iekārtas izmantošanas laikā ievērojiet šos un citus pamata drošības norādījumus:

1. Šī ierīce nav paredzēta izmantošanai personām (tai skaitā bērniem) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem, ar pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien persona, kas atbildīga par viņu drošību, nenodrošina uzraudzību vai nav sniegusi instrukcijas par ierīces izmantošanu.
2. **Lietošanai Eiropā:** Šo ierīci var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem, vai ar pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien šīs personas tiek atbilstoši uzraudzītas vai apmācītas izmantot šo ierīci drošā veidā un apzinās iespējamus apdraudējumus. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Bērni nedrīkst bez uzraudzības veikt ierīces tīrīšanu vai lietotāja veiktu apkopi.
3. Bērni ir jāuzrauga, lai tie nerotaļātos ar ierīci.
4. Ja strāvas vads ir bojāts, lai novērstu iespējamo apdraudējumu, tā nomaina jāveic ražotājam, tehniskās apkopes centra pārstāvim vai līdzvērtīgi kvalificētai personai.
5. Jāizmanto jaunie, ierīces komplektācijā iekļautie cauruļu komplekti, un nedrīkst atkārtoti izmantot vecus cauruļu komplektus.
6. Atsevišķām ierīcēm pie pamatnes ir ventilācijas atveres, kuras nedrīkst aizsprostot paklājs.
7. Bērnus, kas jaunāki par 3 gadu vecumu, nedrīkst atstāt ierīces tuvumā, ja vien tie netiek nepārtraukti uzraudzīti.

Drošības informācija

8. **UZMANĪBU** lai izvairītos no bīstamām situācijām, nejauši atiestatot termālo drošinātāju, šo ierīci nedrīkst pieslēgt strāvai, izmantojot ārēju pārejas ierīci, piemēram, taimerī, vai pievienot elektrotīklam, kas tiek regulāri ieslēgts un izslēgts.
9. **BRĪDINĀJUMS** Naži un citi ēšanas piederumi ar asiem galiem ir jāievieto grozā ar asajiem galiem uz leju vai horizontālā pozīcijā.

Šī ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājāsaimniecībā un līdzīgos lietojumos, piemēram:

- personāla virtuves zonās veikalos, birojos un citās līdzīgās darba telpās;
- saimniecības ēkās;
- klientu vajadzībām viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamās telpās;
- viesu namos.

Trauku mazgājamās mašīnas lietošanas instrukcijas

Šī trauku mazgājamā mašīna nav paredzēta komerciālai lietošanai. Tā ir paredzēta lietošanai mājāsaimniecībās un līdzīgās darba un dzīvojamās vidēs, piemēram:

- veikalos;
- birojos un izstāžu zālēs;

un iedzīvotājiem tādās iestādēs kā:

- hostelī un viesu nami.

To drīkst izmantot tikai kā ierīci, kā norādīts šajā lietotāja rokasgrāmatā, mājas trauku un galda piederumu tīrīšanai. Ražotājs neatbalsta cita veida izmantošanu, un tas var būt bīstami.

Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas, ekspluatācijas vai uztādīšanas rezultātā.

Trauku mazgājamajā mašīnā neizmantojiet šķīdinātājus. Sprādziena briesmas.

Neieelpojiet vai nenorijiet trauku mazgājamās mašīnas mazgāšanas līdzekli. Trauku mazgājamo mašīnu mazgāšanas līdzekļi satur kairinošas vai kodīgas sastāvdaļas, kas, ja tās norij, var izraisīt apdegumus degunā, mutē un kaklā vai apgrūtināt elpošanu. Ja tiek norīts vai ieelpots mazgāšanas līdzeklis, nekavējoties sazinieties ar ārstu.

Izvairieties lieki atstāt durvis atvērtas, jo jūs varat aiz tām paklupt.

Nesēdieties vai neatbalstieties pret atvērtām durvīm. Tas var apgāzt un sabojāt trauku mazgājamo mašīnu, kā arī radīt traumas jums.



Lietojiet tikai mazgāšanas un skalošanas līdzekli, kas paredzēts sadzīves trauku mazgājamajām mašīnām. Nelietojiet mazgāšanas līdzekli.

Nelietojiet kodīgu mazgāšanas līdzekli.

Neuzpildiet skalošanas palīgvielas nodaļumu ar pulverveida vai šķidro mazgāšanas līdzekli. Tas izraisīs nopietnus nodaļuma bojājumus.

Netīši uzpildot sāls glabāšanas tvertni ar pulverveida vai šķidru trauku mazgājamās mašīnas mazgāšanas līdzekli, tiks sabojāts ūdens mikstinātājs. Uzpildot sāls glabāšanas tvertni, izmantojiet pareizo trauku mazgājamās mašīnas sāls paciņu.

Atkārtotai aktivizēšanai izmantojiet tikai speciālu rupjo graudu sāli, jo citi sāļi var saturēt nešķīstošas piedevas, kas var pasliktināt mikstinātāja darbību.

Ierīcē ar galda piederumu grozu (atkarībā no modeļa) galda piederumi tiek notīrīti un nožāvēti labāk, ja grozs tiek novietots ar rokturiem uz leju. Tomēr, lai izvairītos no traumu riska, novietojiet nažus, dakšiņas utt. ar rokturiem uz augšu.

Plastmasas priekšmetus, ko nedrīkst mazgāt karstā ūdenī, piemēram, vienreizlietojamus plastmasas traukus vai plastmasas galda piederumus un traukus, nedrīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā. Augstā temperatūra trauku mazgājamajā mašīnā var izraisīt to kušanu vai formas deformēšanos.

Modeļos ar funkciju **Atliktā iedarbināšana**  pārliecinieties, ka mazgājamā līdzekļa nodaļums pirms mazgājamā līdzekļa pievienošanas ir sauss. Ja nepieciešams, izslaukiet sausu. Mazgāšanas līdzeklis radīs aizsērējumu, ja to ielej mitrā mazgāšanas līdzekļa nodaļumā, un tas var nebūt pilnībā izkļieds.

Izmantojot tālvadības pulti, vienmēr ievērojiet piesardzību. Lietošanas laikā var rasties drošības riski, kā arī ar lietošanu saistītas problēmas var rasties arī interneta savienojamības problēmu vai nepareizu iestatījumu dēļ.

Lūdzu, nelietojiet izstrādājumu dzīvām būtnēm (piemēram, cilvēkam vai dzīvniekam) vai priekšmetiem, kas var izraisīt ūdens noplūdi vai eksploziju.

Bērnu aizsardzības instrukcijas

Šī ierīce nav rotaļlieta! Lai izvairītos no traumu riska, neļaujiet bērniem stāvēt tuvu un neļaujiet viņiem spēlēties trauku mazgājamā mašīnā vai ap to vai izmantot vadības ierīces. Viņi nesaprot tās radītos iespējamās apdraudējumus. Viņi ir jāuzrauga, kad darbojaties virtuvē. Pastāv arī risks, ka bērni rotaļu laikā var ieslēgt sevi trauku mazgājamajā mašīnā.

Bērni nedrīkst bez uzraudzības veikt ierīces tīrīšanu vai lietotāja veiktu apkopi.

Vecāki bērni drīkst lietot trauku mazgājamo mašīnu tikai tad, ja viņiem ir skaidri izskaidrota tās darbība un viņi var to lietot droši, apzinoties nepareizas lietošanas risku.

TURIET MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻUS BĒRNIEM NEPIEEJAMĀ VIETĀ!

Trauku mazgājamo mašīnu mazgāšanas līdzekļi satur kairinošas un kodīgas sastāvdaļas, kas, ja tās norij, var izraisīt apdegumus mutē, degunā un kaklā vai apgrūtināt elpošanu.

Neļaujiet bērniem atrasties trauku mazgājamās mašīnas tuvumā, kad durvis ir atvērtas. Nodaļumā joprojām var būt mazgāšanas līdzekļa paliekas.



Drošības informācija

Ja jūsu bērns norija vai ieelpoja mazgāšanas līdzekli, nekavējoties sazinieties ar ārstu.

Jūsu trauku mazgājamās mašīnas uzstādīšanas instrukcijas

Pirms ierīces uzstādīšanas pārbaudiet visus ārēji redzamos bojājumus. Jūs nekādā gadījumā nedrīkstat izmantot bojātu ierīci. Bojāta ierīce var būt bīstama.

Trauku mazgājamo mašīnu drīkst pieslēgt elektrības padevei tikai ar piemērotu kontaktligzdu. Elektrības kontaktligzdaī pēc trauku mazgājamās mašīnas uzstādīšanas jābūt viegli pieejamai, lai to jebkurā brīdī varētu atvienot no elektrības padeves. (Skatiet sadaļu “Trauku mazgājamās mašīnas apskats” 11. lapā.)

Aiz trauku mazgājamās mašīnas nedrīkst būt elektrības kontaktligzdas. Pārkaršanas un aizdegšanās risks, ja trauku mazgājamā mašīna tiek piespiesta pret kontaktdakšu. Kad uzstādīšana ir pabeigta, pārliecinieties, ka strāvas kontaktdakša nav saliekta vai bojāta.

Trauku mazgājamo mašīnu nedrīkst uzstādīt zem plīts virsmas. Augstā starojuma temperatūra, ko dažkārt rada plīts virsma, var sabojāt trauku mazgājamo mašīnu. Tā paša iemesla dēļ to nedrīkst uzstādīt blakus atklātām liesmām vai citām ierīcēm, kas izdala siltumu, piemēram, sildītājiem utt.

Nepievienojiet trauku mazgājamo mašīnu strāvas padevei, kamēr tā nav pilnībā uzstādīta un durvju atsperes nav noregulētas.

Pirms ierīces pievienošanas pārbaudiet, vai pieslēguma dati uz datu plāksnītes (spriegums un pievienotā jauda) atbilst elektrotīklam. Ja rodas šaubas, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.

Šīs ierīces elektrisko drošību var garantēt tikai tad, ja ir nodrošināta nepārtrauktība starp to un efektīvu zemējuma sistēmu. Ir ļoti svarīgi, lai šī drošības pamatprasība tiktu ievērota un regulāri pārbaudīta, un, ja rodas šaubas, kvalificētam elektriķim jāpārbauda mājas elektriskā sistēma.

Ražotājs nav būt atbildīgs par sekām, ko rada neatbilstoša zemējuma sistēma (piemēram, elektrošoks). Nesavienojiet zemējuma vadu ar plastmasas santehnikas caurulēm, gāzes caurulēm vai karstā ūdens caurulēm. Nepareizi pievienoti aprīkojuma zemējuma vadi var izraisīt elektrošoku.

Nepievienojiet ierīci elektrotīklam, izmantojot elektrības sadalītājus vai pagarinātāju. Tie negarantē nepieciešamo ierīces drošību (piemēram, pārkaršanas apdraudējums).

Šo ierīci drīkst uzstādīt mobilās vietās, piemēram, uz kuģiem, tikai tad, ja uzstādīšanas riska novērtējumu ir veicis atbilstoši kvalificēts inženieris.

Ūdens pieslēguma plastmasas korpusā ir elektrisks elements. Korpusu nedrīkst iemērkāt ūdenī.

Aqua-Stop šļūtenē ir elektrības vadi. Nekad nepārgrieziet ūdens ieplūdes šļūteni, pat ja tā ir pārāk gara.

Uzstādīšanu, apkopi un remontu drīkst veikt tikai atbilstoši kvalificēta un kompetenta persona, stingri ievērojot spēkā esošos valsts un vietējos drošības noteikumus. Remonts un citi darbi, ko veic nekvalificētas personas, var būt bīstami. Ražotājs nav atbildīgs par neatļautu darbu.

Integrētā ūdensnecaurīdīgā sistēma nodrošina aizsardzību pret ūdens bojājumiem, ja ir izpildīti šādi nosacījumi:

- trauku mazgājamā mašīna ir pareizi uzstādīta un pievienota;
- tiek veikta pareiza trauku mazgājamās mašīnas apkope un daļas tiek nomainītas, ja nepieciešams;

-
- noslēdzošais krāns / padeves vārsts ir aizgriezts, kad ierīce netiek lietota ilgāku laiku (piemēram, brīvdienu laikā).
 - Ūdensnecaurlaidīgā sistēma darbosies arī tad, ja ierīce būs izslēgta. Tomēr ierīcei jāpaliek pieslēgtai elektrības padevei.

Bojāta ierīce var būt bīstama. Ja trauku mazgājamā mašina tiek bojāta, atslēdziet to no elektrotīkla un sazinieties ar izplatītāju vai servisa nodaļu.

Neatļauts remonts var radīt neparedzētus apdraudējumus lietotājam, par ko ražotājs neuzņemas atbildību. Remontu drīkst veikt tikai apstiprināts servisa tehniķis.

Bojātus elementus drīkst aizstāt tikai ar oriģinālajām rezerves daļām. Tikai tad, ja šīs daļas ir uzstādītas, var garantēt ierīces drošību.

Vienmēr atvienojiet trauku mazgājamo mašīnu no elektrotīkla, lai veiktu apkopes darbus (izslēdziet sienas kontaktligzdas un atvienojiet kontaktdakšu).

Ja savienojuma kabelis ir bojāts, tas jānomaina ar īpašu kabeli, kas pieejams pie ražotāja. Drošības apsvērumu dēļ to drīkst uzstādīt tikai servisa nodaļa vai pilnvarots servisa tehniķis.

Valstis, kur ir vietas, kuras var būt pakļautas prusaku vai citu kaitēkļu invāzijai, pievērsiet īpašu uzmanību tam, lai ierīce un tās apkārtnē vienmēr būtu tīra. Garantija nesedz nekādus bojājumus, ko var izraisīt prusaki vai citi kaitēkļi.

Kļūmes gadījumā vai tīrīšanas nolūkos ierīce tiek pilnībā izolēta no elektrības padeves tikai tad, ja:

- tā tiek atvienota no sienas kontaktligzdas, un tiek izvilкта kontaktdakša, vai
- tā tiek atslēgta no elektrotīkla, vai
- elektrotīkla drošinātājs ir atvienots, vai
- izskrūvējamais drošinātājs ir noņemts (valstis, kur tas ir piemērojams).

Neveiciet nekādas ierīces izmaiņas, ja vien to nav atļāvis ražotājs.

Nekad neatveriet ierīces korpusu. Iejaukšanās elektriskajos savienojumos vai elementos un mehāniskajās daļās ir ļoti bīstama un var izraisīt darbības traucējumus vai elektrošoku.

Kamēr ierīcei ir garantija, remontu drīkst veikt tikai ražotāja pilnvarots servisa tehniķis. Pretējā gadījumā garantija tiks anulēta.

Uzstādot izstrādājumu, pārliecinieties, ka izstrādājuma augšpusē, kreisajā, labajā pusē un aizmugurē ir brīva vieta, lai nodrošinātu pareizu ventilāciju. Ja starp izstrādājumu un izlietni nav pietiekami daudz vietas, tas var sabojāt izlietni vai ļaut augt pelējumam.

Pārliecinieties, vai jūsu trauku mazgājamās mašīnas cietības līmenis ir atbilstošs jūsu apgabalam. (Skatiet sadaļu **"Sāls glabāšanas tvertne"** 55. lapā.)

Plašāku informāciju par materiāliem un remontu skatiet www.samsung.com/support.

Drošības informācija

Ar WEEE marķējumu saistīti norādījumi



Izstrādājuma pareiza likvidēšana (Attiecas uz nolietotām elektriskām un elektroniskām ierīcēm)

(Piemērojams valstīs ar atsevišķām savākšanas sistēmām)

Šis uz izstrādājuma un tā piederumiem vai pievienotajā dokumentācijā izvietotais marķējums norāda, ka izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus (piem., uzlādes ierīci, austiņas, USB kabeli) pēc ekspluatācijas laika beigām nedrīkst likvidēt kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lai nepieļautu atkritumu nekontrolētas likvidēšanas radītu varbūtēju kaitējumu videi un cilvēku veselībai, lūdzam minētās ierīces nošķirt no citiem atkritumiem un disciplinēti nodot pienācīgai pārstrādei, tā sekmējot materiālo resursu atkārtotu izmantošanu.

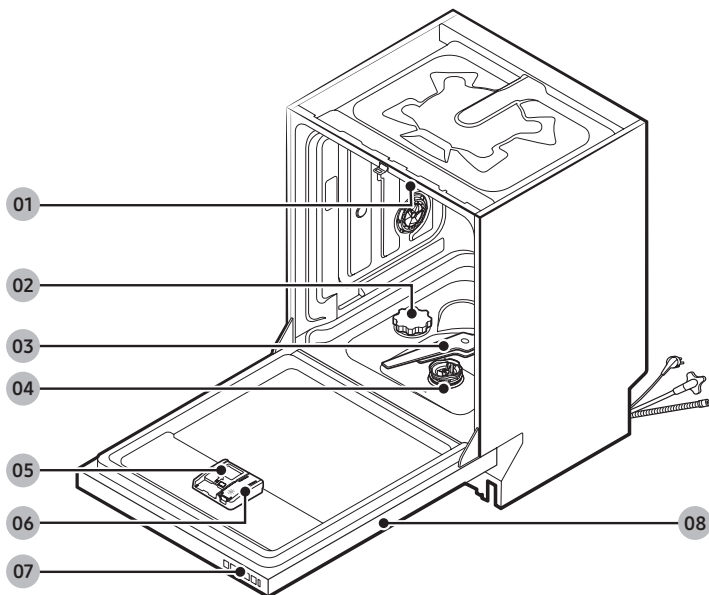
Lai uzzinātu, kur un kā minētās ierīces iespējams nodot ekoloģiski drošai pārstrādei, mājāsaimniecībām jāsaazinās ar izstrādājuma pārdevēju vai savu pašvaldību.

Iestādēm un uzņēmumiem jāsaazinās ar izstrādājuma piegādātāju un jāiepazīstas ar pirkuma līguma nosacījumiem. Izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst nodot likvidēšanai kopā ar citiem iestāžu un uzņēmumu atkritumiem.

Lai iegūtu informāciju par Samsung saistībām vides jomā un izstrādājumu regulējuma saistībām, piemēram, REACH, apmeklējiet mūsu ilgtspējības lapu, kas pieejama vietnē www.samsung.com

Izstrādājuma apskats

Trauku mazgājamās mašīnas apskats



01 Augšējais smidzināšanas kāts

02 Sāls glabāšanas tvertne

03 Apakšējais smidzināšanas kāts

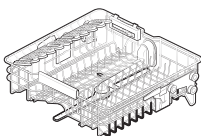
04 Filtri

05 Mazgājamā līdzekļa
nodalījums

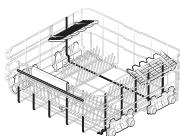
06 Skalošanas palīgvielas
nodalījums

07 Vadības panelis

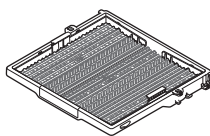
08 Durvis



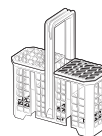
Augšējās restītes



Apakšējās restītes



Galda piederumu restītes
(tikai piemērojamiem
modeļiem)



Galda piederumu grozs
(tikai piemērojamiem
modeļiem)

PIEZĪME

Atkarībā no modeļa izstrādājuma faktiskais izskats un daļas var atšķirties no attēliem.

Sagatavošanās uzstādīšanai

Uzstādīšanas komplekts (ir nodrošināts)

Pārliecinieties, ka visas šajā sadaļā uzskatītās detaļas ir iekļautas izstrādājuma komplektācijā. Detaļu faktiskais izskats var atšķirties no attēliem.

⚠ UZMANĪBU

Lai nodrošinātu bērnu drošību, pēc trauku mazgājamās mašīnas izsaiņošanas glabājiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā.

📖 PIEZĪME

Skaitlis iekavās norāda priekšmetu daudzumu.

Pilnībā iebūvētie modeļi



Augšējais kronšteins (2)



Pielāgotā paneļa fiksators (2)



Ø4 X 12 skrūve (8)



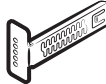
Ø4 X 16 skrūve (2)



Ø4 X 43 skrūve (6)



Aizsardzības uzlīme



Aizsardzības uzlikas kronšteins (2)



Plastmasas vāciņš (4)



Pretvārsts (tikai piemērojamiem modeļiem)

Pilnībā iebūvētie modeļi ar slīddurvju paneli



Augšējais kronšteins (2)



Ø4 X12 skrūve (8)



Ø4 X16 skrūve (12)



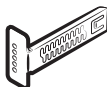
Pielāgotā paneļa fiksators – augšējais (2)



Pielāgotā paneļa fiksators – apakšējais (2)



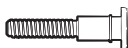
Aizsardzības uzlīme



Aizsardzības uzlikas kronšteins (2)



Plastmasas vāciņš (4)



Apakškājiņas pretvārsts (tikai piemērojamiem modeļiem)

Daļēji iebūvētie modeļi



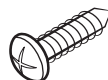
Augšējais kronšteins (2)



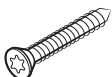
Pielāgotā paneļa fiksators (2)



Ø4 X12 skrūve (8)



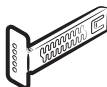
Ø4 X16 skrūve (2)



Ø4 X 43 skrūve (4)



Aizsardzības uzlīme



Aizsardzības uzlikas kronšteins (2)



Plastmasas vāciņš (4)



Koka starplika (4)



Pretvārsts (tikai piemērojamiem modeļiem)

Sagatavošanās uzstādīšanai

Zem izlietnes iebūvētie modeļi



Augšējais kronšteins (2)



Ø4 X12 skrūve (8)



Skrūve – bespoke durvis (2)



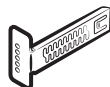
Aizsardzības uzlīme



Plastmasas vāciņš (4)



Plastmasas vāciņš – bespoke durvis (4)



Aizsardzības uzlikas kronšteins (2)



Pretvārsts (tikai piemērojamiem modeļiem)

Nepieciešamie instrumenti un detaļas (netiek nodrošinātas)



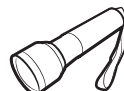
Šļūtenes skava



Aizsargbrilles



Cimdi



Lukturis



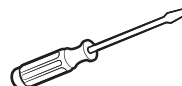
Uzgriežņu atslēga (22 mm) priekšējai kājiņai



Torx T20 skrūvgriezis



Krustiņa skrūvgriezis



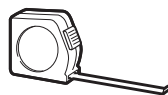
Plakanais skrūvgriezis



Knaibles



Skrūvspīles



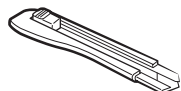
Mērlente



Zīmulis



Līmeņrādis



Kancelejas nazis



Cilindriskais zāģis (80 ~ 100 mm)

Uzstādīšanas prasības

Lai novērstu ugunsgrēka, elektrošoka vai personas ievainojumu risku, visa elektroinstalācija un zemēšana jāveic kvalificētam tehnikim.

Barošanas padeve

- Atsevišķs 220–240 V~, 50 Hz jaudas slēdzis, kas paredzēts trauku mazgājamajai mašīnai.
- Strāvas kontaktligzda ar maksimālo pieļaujamo strāvu 16 A (trauku mazgājamajai mašīnai maksimums 11 A).

BRĪDINĀJUMS

- Neizmantojiet pagarinātāju.
- Jāizmanto tikai trauku mazgājamās mašīnas komplektācijā iekļautā strāvas kontaktdakša.
- Kad uzstādīšana ir pabeigta, pārliedziniet, ka strāvas kontaktdakša nav saliekta vai bojāta.

Zemēšana

Pastāvīgam zemējumam trauku mazgājamā mašīna ir pareizi jāzemē uz zemētu metālu vai pastāvīgu elektroinstalācijas sistēmu. Zemējuma vadītājs ir jāvada ar ķēdes vadītājiem un pēc tam jāsavieno ar zemējuma spailēm vai trauku mazgājamās mašīnas vadīklu.

BRĪDINĀJUMS

- Nesavienojiet zemējuma vadu ar plastmasas santehnikas caurulēm, gāzes caurulēm vai karstā ūdens caurulēm. Nepareizi pievienoti aprīkojuma zemējuma vadi var izraisīt elektrošoku.
- Nemainiet trauku mazgājamās mašīnas strāvas kontaktdakšu. Ja strāvas kontaktdakšu nevar ievietot kontaktligzdā, nodrošiniet, ka kvalificēts elektriķis uzstāda piemērotu kontaktligzdu.

Ūdens padeve

- Ūdens padeves līnijai ir jāatbalsta ūdens spiediens 50 līdz 800 kPa robežās.
- Ūdens temperatūrai ir jābūt zem 60 °C.
- Ūdens padeves savienojumam ir jāuzstāda noslēgkrāns/pieplūdes vārsts ar 3/4" ārējo vītņi.

Lai mazinātu ūdens noplūžu risku:

- Pārliedziniet, ka ūdens krāniem var viegli piekļūt.
- Aizgrieziet trauku mazgājamās mašīnas ūdens padeves vārstu, kad tā netiek izmantota.
- Regulāri pārbaudiet, vai ūdens cauruļu savienojumos nav radušās noplūdes.
- Lai apturētu jebkuru noplūdi, izolējiet ūdens līnijas savienojumus un krustojuma vietas, izmantojot Teflon lenti vai hermētīķi.

Aqua Stop

Aqua Stop ir elektrisks komponents, kas ir veidots, lai novērstu ūdens noplūdes. Aqua Hose ir pievienots pie ūdens padeves caurules un automātiski atslēdz ūdens padevi, ja šī caurule ir bojāta.

UZMANĪBU

- Rīkojieties ar Aqua Stop uzmanīgi.
- Nesalieciet un nesavijiet ūdens padeves cauruli, kas savienota ar Aqua Stop. Ja Aqua Stop ir bojāts, nekavējoties aizgrieziet ūdens krānus un atvienojiet strāvas kontaktdakšu. Pēc tam sazinieties ar Samsung klientu centru vai kvalificētu tehniķi.

Sagatavošanās uzstādīšanai

Novadišana

Ja izmantojat trauku mazgājamajai mašīnai paredzētu drenāžas sistēmu, pievienojiet novadcauruli kanalizācijas sistēmai, kas atrodas no 30 cm līdz 70 cm no zemes. Novadcaurules pievienošana drenāžas sistēmai vairāk nekā 80 cm no zemes var izraisīt notecinātā ūdens atpakaļplūsmu.

Grīdas segums

Drošības nolūkos uzstādiet trauku mazgājamo mašīnu uz cietas grīdas. Lai samazinātu vibrācijas, koka grīda, iespējams, būs jānostiprina. Izvairieties uzstādīt uz paklāja vai mīkstām flīzēm. Paklāji un mīksta flīzes var izraisīt vibrācijas un nelielas trauku mazgājamās mašīnas kustības darbības laikā.

BRĪDINĀJUMS

Neuzstādiet trauku mazgājamo mašīnu uz slikti nostiprinātas virsmas.

- Pārliecinieties, ka trauku mazgājamā mašīna ir līmenī, izmantojot augstuma regulēšanas balstu.
- Kad līmeņošana ir pabeigta, pārbaudiet, vai durvis pareizi atveras un aizveras.

Apkārtējās vides temperatūra

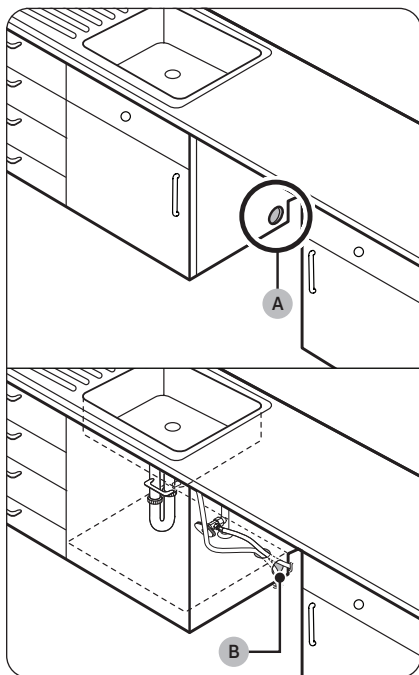
Neuzstādiet trauku mazgājamo mašīnu vietās, kur tā var tikt pakļauta zemām temperatūrām. Trauku mazgājamās mašīnas ūdens vārstā, sūkņi un šļūtenē vienmēr ir neliels daudzums ūdens. Ja ūdens sasalst trauku mazgājamajā mašīnā vai šļūtenēs, tas var sabojāt trauku mazgājamo mašīnu un tās sastāvdaļas.

Uzstādīšana

Uzstādīšana soli pa solim

Uzstādīšanas procedūra var atšķirties atkarībā no modeļa.

1. DARBĪBA Vietas izvēle



Izvēlieties vietu, kas atbilst šādiem nosacījumiem.

- Vietai jābūt ar cietu grīdu, kas var atbalstīt trauku mazgājamās mašīnas svaru.
- Vietai jābūt netālu no izlietnes ar vieglu piekļuvi ūdensvadam, kanalizācijas sistēmai un elektrības kontaktligzdai.
- Vietai jānodrošina iespēja viegli ievietot traukus trauku mazgājamā mašīnā.
- Vietai jābūt pietiekami lielai, lai trauku mazgājamās mašīnas durvis varētu viegli atvērt un nodrošinātu pietiekami daudz vietas starp trauku mazgājamo mašīnu un skapja malām.
- Aizmugurējā sienā nedrīkst būt šķēršļi.

Uzstādīšana jaunā vietā

Ja trauku mazgājamo mašīnu uzstādāt jaunā vietā, pirms trauku mazgājamās mašīnas uzstādīšanas izpildiet šos norādījumus.

1. Izmantojot cilindrisko zāģi, izzāģējiet caurumu izlietnes skapja sānā (A).
2. Ja pamatne izlietnes skapī ir pacelta virs virtuves grīdas un ir augstāka par savienojumiem trauku mazgājamā mašīnā, izveidojiet pamatnē caurumu skapja iekšpusē un skapja sānā (B).

PIEZĪME

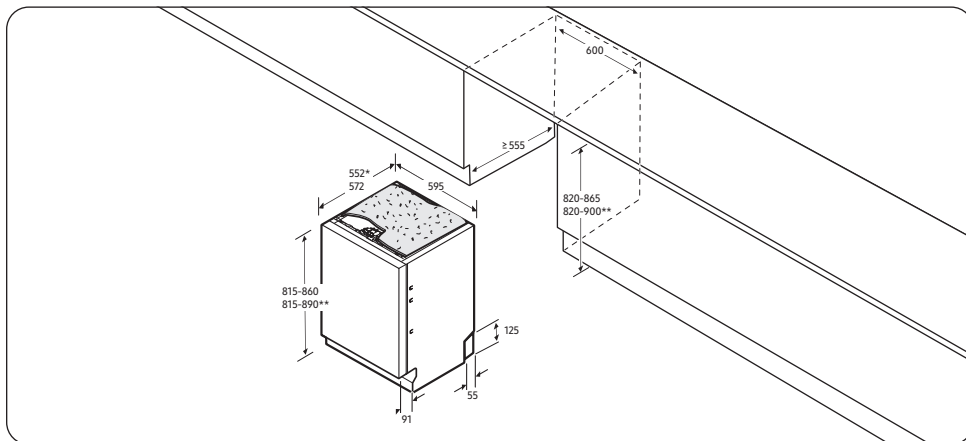
- Ja aizstājat vecu trauku mazgājamo mašīnu, pārbaudiet esošo savienojumu saderību ar jauno trauku mazgājamo mašīnu un, ja nepieciešams, nomainiet savienojumus.
- Iespējams, būs jāizzāģē caurums skapja pretējā sānā atbilstoši elektrības kontaktligzdas atrašanās vietai.

Uzstādīšana

Izgriezuma izmērs

Minimālais atstarpe stabilai darbībai:

- Malas: 1,5 mm



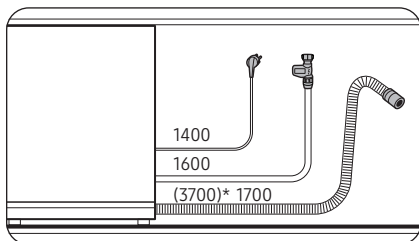
(vienība: mm)

* Pilnībā iebūvētie modeļi bez pielāgotā paneļa

** Pilnībā iebūvētie modeļi ar slīd durvju paneli

PIEZĪME

Izmēri var atšķirties atkarībā no modeļa.



(*) vērtības ar pagarinājuma komplektu

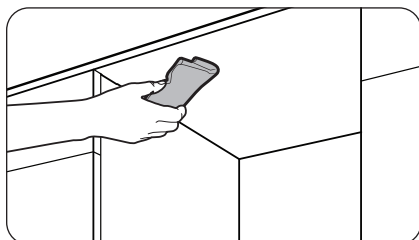
PIEZĪME

Attēlā norādītie izmēri ir strāvas vada, ūdens šļūtenes un drenāžas šļūtenes faktiskie garumi. Uzstādot izstrādājumu, apsveriet katru garumu un attiecīgi izvēlieties uzstādīšanas vietu.

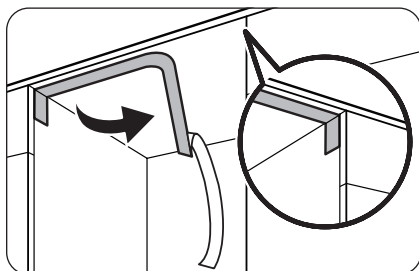
2. DARBĪBA Ūdensvada pārbaude

- Ūdensvada spiedienam jābūt no 50 līdz 800 kPa.
- Pārļiecinieties, vai ūdens temperatūra nepārsniedz 60 °C. Karsts ūdens virs 60 °C var izraisīt trauku mazgājamās mašīnas darbības traucējumus.
- Pirms ūdens padeves līnijas pievienošanas trauku mazgājamajai mašīnai pārļiecinieties, vai ūdens padeves vārsts ir aizgriezts.

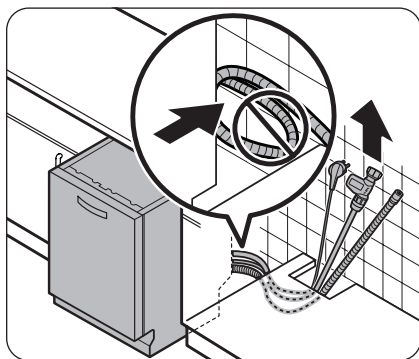
3. DARBĪBA Šļūtenu sakārtošana



1. Notīriet letes apakšdaļu.



2. Pievienojiet aizsardzības uzlīmi, kā parādīts attēlā.



3. Izvelciet kontaktdakšu, ūdens šļūteni un drenāžas šļūteni caur izlietnes atveri.

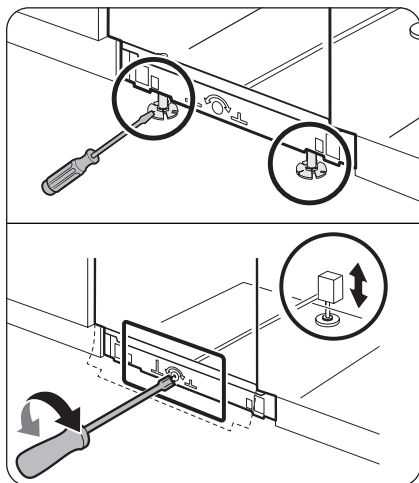
⚠ UZMANĪBU

- Ievērojiet piesardzību, lai nesaliektu un neuzkāptu uz kontaktdakšas vai šļūtenēm.
- Nenovietojiet trauku mazgājamās mašīnas aizmugurē esošo brūno papīru. Papīrs tiek izmantots, lai pret sienu pagrieztā aizmugurējā puse būtu tīra.

Uzstādīšana

4. DARBĪBA Nolīmeņojiet trauku mazgājamo mašīnu

Iebūvētajiem modeļiem

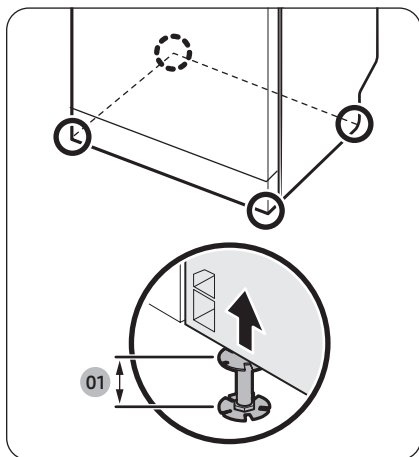


Lai nolīmeņotu trauku mazgājamo mašīnu, var regulēt tās augstumu. Ievērojiet, ka šajos soļos trauku mazgājamo mašīna ir ievietota līdz pusei.

1. Izmantojiet līmeņrādi, lai pārbaudītu, vai trauku mazgājamo mašīna ir nolīmeņota.
2. Lai noregulētu priekšējo augstumu, izmantojiet plakānu skrūvgriezi.
 - Lai samazinātu augstumu, pagriežiet līmeņošanas kājiņu pulksteņrādītāja kustības virzienā.
 - Lai palielinātu augstumu, pagriežiet līmeņošanas kājiņu pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.
3. Lai noregulētu aizmugurējo augstumu, ievietojiet skrūvgriezi Torx T20 trauku mazgājamo mašīnas apakšējā centrā.
 - Lai samazinātu augstumu, pagriežiet skrūvgriezi pulksteņrādītāja kustības virzienā.
 - Lai palielinātu augstumu, pagriežiet skrūvgriezi pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.
4. Kad līmeņošana ir pabeigta, pārbaudiet, vai durvis pareizi atveras un aizveras.

Brīvēstāvošiem modeļiem

Izmantojot līmeņošanas kājiņas, var regulēt trauku mazgājamās mašīnas augstumu līdz 45 mm.



01 0-45 mm

⚠ UZMANĪBU

Neizkārtojiet trauku mazgājamās mašīnas strāvas vadu, izmantojot metāla kabeļa saiti.

1. Nedaudz paceļot trauku mazgājamās mašīnas priekšpusi vai aizmuguri (vai abas pēc kārtas), pagrieziet līmeņošanas kājiņas ar plakanu skrūvgriezi, lai regulētu augstumu.
2. Kad šī darbība ir pabeigta, pārbaudīties, vai trauku mazgājamā mašīna ir nolīmeņota.
3. Ievietojiet trauku mazgājamo mašīnu zem izlietnes un nodrošiniet vismaz 4 mm atstarpi starp trauku mazgājamās mašīnas augšdaļu un izlietnes plāksnes apakšdaļu.

Uzstādīšana

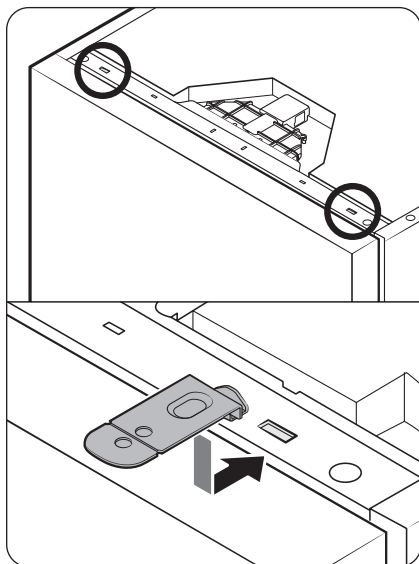
5. DARBĪBA Trauku mazgājamās mašīnas nostiprināšana (tikai iebūvētiem modeļiem)

Lai piestiprinātu trauku mazgājamo mašīnu letei, var izmantot kronšteinus. Vai arī, lai piestiprinātu trauku mazgājamo mašīnu skapja sāniem, var izurbt caurumus sānos.

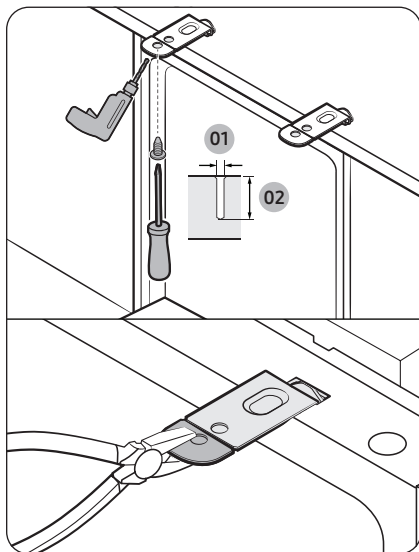
⚠ UZMANĪBU

Pirms trauku mazgājamās mašīnas nostiprināšanas uzlieciet mazgājamās mašīnas dibenā lielu dvieli (nosēdzt nosēdztvertni), lai trauku mazgājamās mašīnas nosēdztvertnē neiekristu koka skaidas vai skrūves.

Letei



1. Ievietojiet komplektācijā iekļautos kronšteinus trauku mazgājamās mašīnas augšējās priekšējās caurumos, kā parādīts attēlā.
2. Pilnībā ievietojiet trauku mazgājamo mašīnu zem letes.



01 2 mm

02 12 mm

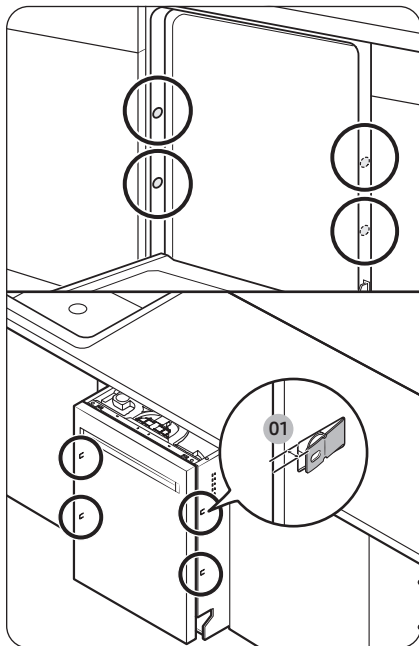
3. Uzmanīgi izurbiet 2 skrūvju caurumus letes apakšdaļā no apakšas – pa vienam katram letes kronšteīnam.
 - Pārliedzinieties, vai izurbtais caurums ir mazāks par skrūves diametru.
4. Ievietojiet komplektācijā iekļautās skrūves kronšteīnu atverē un pēc tam pievelciet tās, lai trauku mazgājamo mašīnu piestiprinātu pie letes.

PIEZĪME

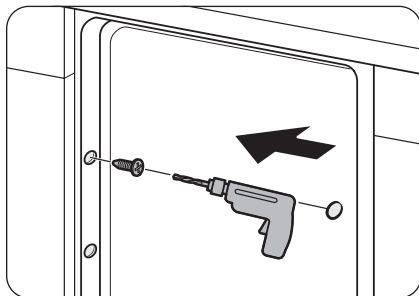
- Ja nodrošinātie kronšteīni ir pārāk gari, sagrieziet tos ar knaiblēm.
- Lai novērstu skrūvju iekrišanu trauku mazgājamā mašīnā, izmantojiet magnētisko skrūvgriezi.

Uzstādīšana

Sānu sienām



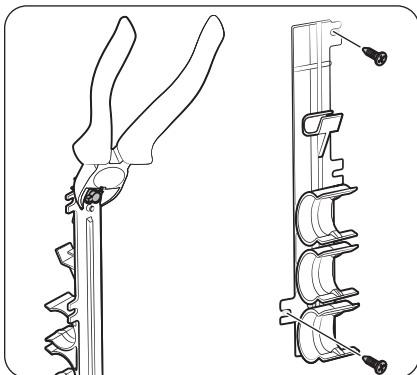
01 5 mm



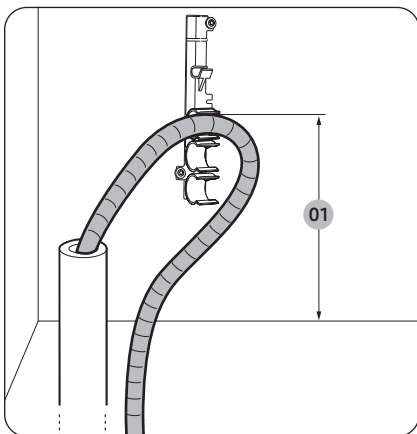
1. Lai novērstu drenāžas šļūtenes bojājumus caur ūdens padeves līniju, nedaudz izvelciet trauku mazgājamo mašīnu un izvelciet sāna kronšteinus trauku mazgājamās mašīnas kreisajā un labajā pusē par 5 mm. Kad tas ir izdarīts, atkārtoti ievietojiet trauku mazgājamo mašīnu, to centrējot.

2. Izurbiet caurumu virtuves skapiša abās pusēs – kopā 2 skrūvju caurumus.
 - Pārļiecinieties, vai izurbtais caurums ir mazāks par skrūves diametru.
 - Pārļiecinieties, vai urbja uzgalis neurbj starplikas vāciņa atveru malās.
3. Lai trauku mazgājamo mašīnu piestiprinātu pie skapiša, pievelciet komplektācijā iekļautās skrūves caurumos.
4. Ievietojiet komplektācijā iekļautos plastmasas vāciņus vietās, kur skrūves ir pievilkta.

6. DARBĪBA Drenāžas šļūtenes pievienošana



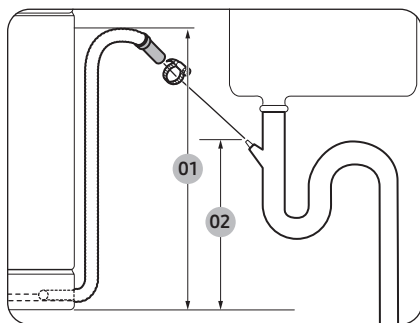
1. Atvienojiet šļūtenes turētāju no trauku mazgājamās mašīnas un pēc tam nogrieziet izvirzīto daļu no turētāja, kā parādīts attēlā.
2. Nostipriniet turētāju pie sienas, pievelkot 2 skrūves ($\varnothing 4 \times 12$).



01 Maks. 800 mm

3. Ievietojiet drenāžas šļūteni turētājā tā, lai drenāžas šļūtene būtu novietota 300-800 mm no apakšas.

Uzstādīšana



01 Maks. 800 mm

02 Min. 300 mm

4. Pievienojiet drenāžas šļūteni drenāžas izplūdei.

⚠ UZMANĪBU

- Pareizi uzstādiet drenāžas sistēmu, lai drenāžas procesā drenāžas šļūtene neatvienotos no drenāžas izplūdes.
- Pārļiecinieties, vai drenāžas šļūtene, padeves šļūtene un strāvas vads nav saliekti vai salocīti.

7. DARBĪBA Gala pārbaude

1. No trauku mazgājamās mašīnas iekšpuses izņemiet visas putas, papīra iepakojumu un nevajadzīgās daļas.
2. Ieslēdziet strāvas ķēdes pārtraucēju.
3. Atveriet ūdens padeves vārstu, lai piegādātu ūdeni trauku mazgājamajai mašīnai.
4. Pievienojiet un ieslēdziet trauku mazgājamo mašīnu. Pēc tam atlasiet un veiciet Ātrais cikls ▷▷ ciklu.
 - Ja modelim nav cikla Ātrais cikls ▷▷, atlasiet un palaidiet ciklu, kas aizņem visīsāko darbības laiku, lai pārbaudītu, vai trauku mazgājamā mašīna darbojas pareizi.
5. Pārbaudiet, vai trauku mazgājamā mašīna ieslēdzas normāli un vai nav ūdens noplūdes, kamēr trauku mazgājamā mašīna darbojas. Noteikti pārbaudiet, vai abos ūdensvada galos un iztukšošanas šļūtenes savienotājā nav ūdens noplūdes.

Brīvēstāvošā modeļa uzstādīšana zem izlietnes

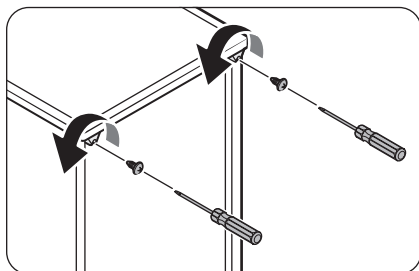
Varat uzstādīt trauku mazgājamo mašīnu zem izlietnes. Lai to izdarītu, ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus.

⚠ BRĪDINĀJUMS

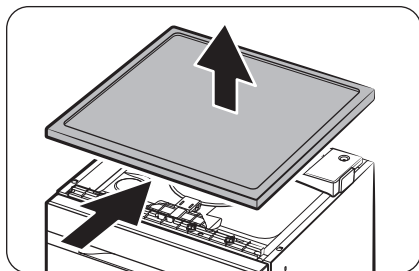
Samsung Electronics neatbild par izstrādājuma atteici vai bojājumiem, kas var rasties, uzstādot brīvēstāvošo modeli zem izlietnes.

Augšējā vāka noņemšana

Ja vēlaties uzstādīt brīvēstāvošo modeli zem skapja, bet augstuma dēļ to nevar ievietot skapī, varat noņemt augšējo vāku.



1. Izņemiet 2 skrūves no augšējiem stūriem trauku mazgājamās mašīnas aizmugurē.



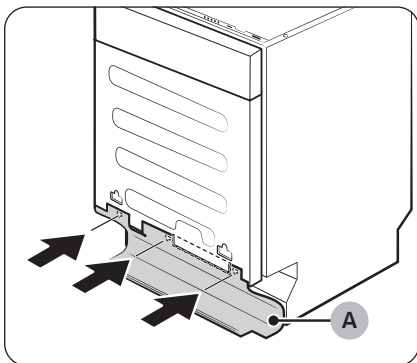
2. Pabīdiet trauku mazgājamās mašīnas darba virsmu uz aizmuguri un paceliet, lai to noņemtu.
3. Lai turpinātu pārējo uzstādīšanu, skatiet sadaļu "Uzstādīšana soli pa solim".

Uzstādīšana

Uzstādīšanas pabeigšana

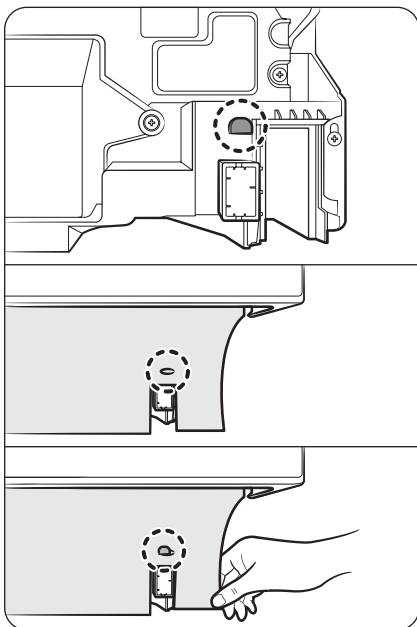
Pielāgotā paneļa uzstādīšana

Pilnībā iebūvētie modeļi

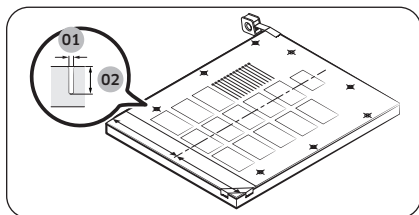


PIEZĪME

Modeļiem ar **gumijas uzliku (A)** iestumiet to zem trauku mazgājamās mašīnas pirms paneļa uzstādīšanas.

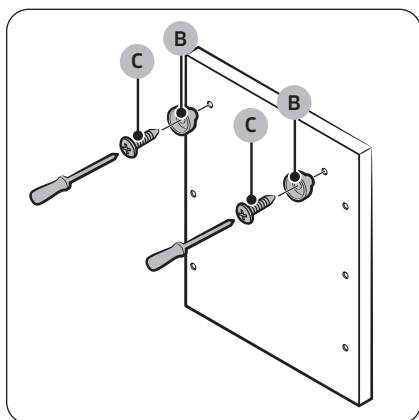


Ievietojiet āķi caurumā uz gumijas uzlikas un pavelciet sānus, lai nodrošinātu, ka tā ir nostiprināta uz āķa.



01 Ø2 mm

02 10~12 mm

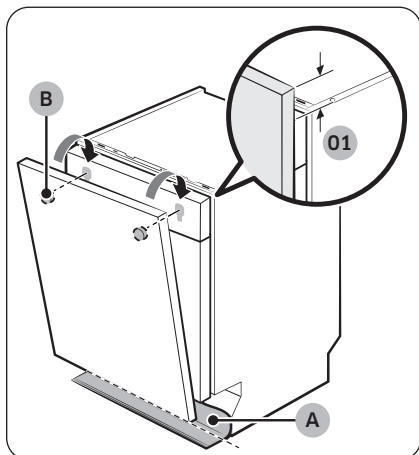


1. Novietojiet montāžas trafaretu pielāgotā paneļa aizmugurē un uz laiku piestipriniet to ar caurspīdīgu līmlenti. Ņemiet vērā, ka pielāgotā paneļa aizmugure tiks piestiprināta trauku mazgājamās mašīnas durvīm.

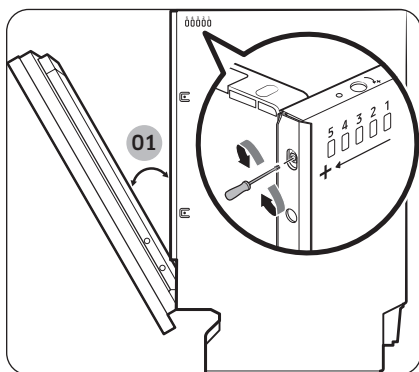
⚠ UZMANĪBU

- Pielāgotā paneļa augšējam galam jābūt izlīdzinātam ar montāžas trafareta augšējo galu.
 - Izmantojiet pielāgoto paneli, kas sver no 4 kg līdz 9 kg.
2. Atzīmējiet 8 punktus, vadoties pēc montāžas trafareta.
 3. Noņemiet montāžas trafaretu un pievelciet **pielāgotā paneļa fiksatorus (B)** augšdaļā ar 2 skrūvēm (C, Ø4 X 16), kā parādīts attēlā.

Uzstādīšana



01 Maks. 30 mm



01 30°

4. Turot pielāgoto paneli, piestipriniet to pie durvīm un ievietojiet **pielāgotā paneļa fiksatorus (B)** attiecīgajos caurumos durvju augšdaļā, kā parādīts attēlā.
5. Spiediet pielāgoto paneli uz leju, lai to fiksētu.

⚠ UZMANĪBU

Neļaujiet pielāgotajam panelim virzīties ārpus trauku mazgājamās mašīnas augšdaļas vairāk par 30 mm.

6. Sagrieziet **gumijas uzliku (A)**, izmantojot kancelejas nazi, lai tas būtu izlīdzināts ar trauku mazgājamās mašīnas priekšējo līniju, kas attēlota kā pārtraukta līnija.

7. Skatiet tabulu "Ieteicamie atsperes līmeņi" un noregulējiet atsperes līmeni, pagriežot atsperes skrūvi ar skrūvgriezi Torx T20 trauku mazgājamās mašīnas priekšpusē.

- Regulējiet atsperes līmeni, kamēr durvis ir atvērtas par aptuveni 30 grādiem.
- Durvīm jāpaliek sava pozīcijā. Tām nevajadzētu patvaļīgi atvērties.
- Ja durvis atveras platāk par 30 grādiem, pagrieziet atsperes skrūvi pulksteņrādītāja kustības virzienā, lai pievilktu atsperes līmeni. Ja durvis atveras šaurāk par 30 grādiem, pagrieziet atsperes skrūvi pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam, lai atbrīvotu atsperes līmeni.

⚠ UZMANĪBU

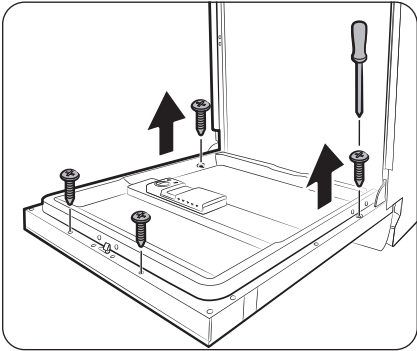
Neregulējiet atsperes līmeni, kad durvis ir pilnībā atvērtas.

Ieteicamie atsperes līmeņi

Līmeņrādis	Pielāgotā paneļa svars (kg)
1.-2. līmenis	4-5
2.-3. līmenis	5-6
3.-4. līmenis	6-7
4.-5. līmenis	7-9

⚠ UZMANĪBU

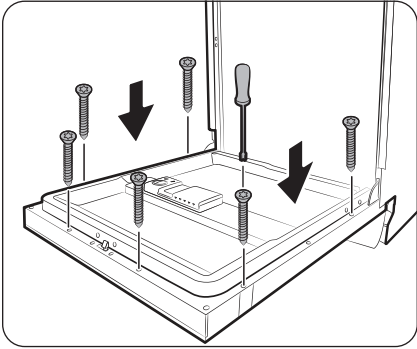
Ja pielāgotais panelis sver vairāk nekā 9 kg, durvis var patvaļīgi atvērties. Nav ieteicami pielāgotie paneļi, kuru svars pārsniedz 9 kg.



8. Atveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis un izņemiet 4 skrūves.

⚠ UZMANĪBU

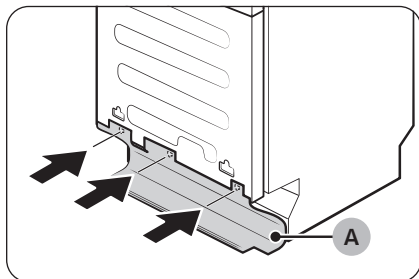
Atverot durvis, ievērojiet piesardzību. Ja atsperes līmenis netiek atbilstoši noregulēts, durvis var atvērties vai aizvērties negaidīti, radot fiziskas traumas.



9. Nostipriniet pielāgoto paneli uz durvīm, pievelkot 6 skrūves (Ø4 X 43).

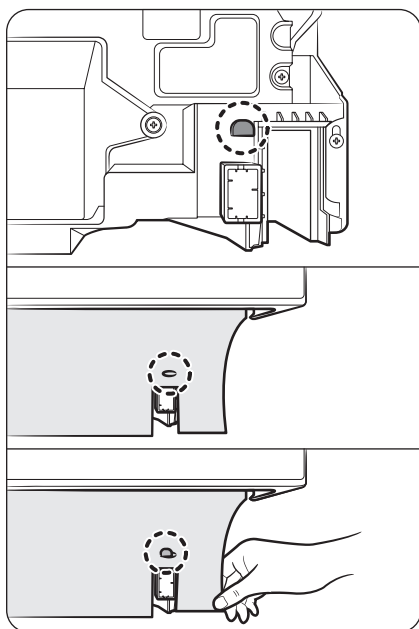
Uzstādīšana

Pilnībā iebūvētie modeļi ar slīdošo paneli

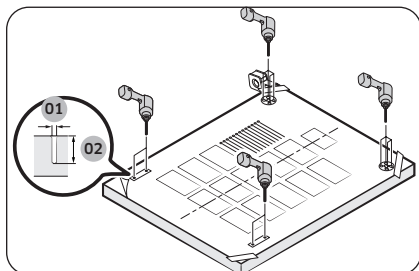


PIEZĪME

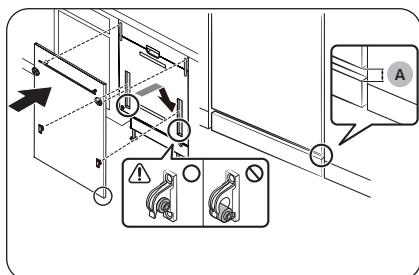
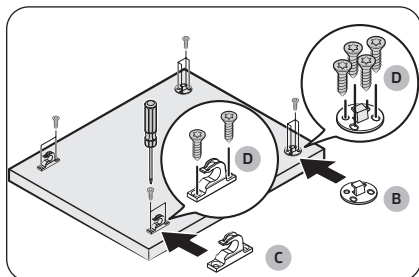
Modeļiem ar **gumijas uzliku (A)** iestumiet to zem trauku mazgājamās mašīnas pirms paneļa uzstādīšanas.



levietojiet āķi caurumā uz gumijas uzlikas un pavelciet sānus, lai nodrošinātu, ka tā ir nostiprināta uz āķa.



01 Ø2 mm
02 ~12 mm



A. Min. 3 mm

1. Novietojiet montāžas trafaretu pielāgotā paneļa aizmugurē un uz laiku piestipriniet to ar caurspīdīgu līmlenti. Ņemiet vērā, ka pielāgotā paneļa aizmugure tiks piestiprināta trauku mazgājamās mašīnas durvīm.

⚠ UZMANĪBU

- Pielāgotā paneļa augšējam galam jābūt izlīdzinātam ar montāžas trafareta augšējo galu.
 - Izmantojiet pielāgoto paneli, kas sver no 4,5 kg līdz 12 kg.
2. Atzīmējiet 12 punktus, vadoties pēc montāžas trafareta.

3. Noņemiet montāžas trafaretu.
4. Pievelciet divus **augšējos pielāgotos paneļa fiksatorus (B)** augšpusē ar **4 skrūvēm (D)** uz katra fiksatora.
5. Pievelciet divus **apakšējos pielāgotos paneļa fiksatorus (C)** apakšpusē ar **2 skrūvēm (D)** uz katra fiksatora.

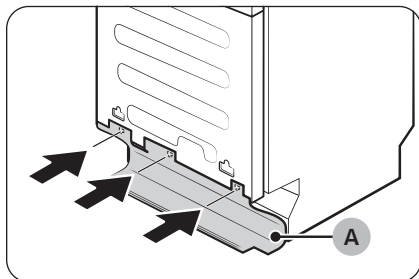
6. Turiet pielāgoto paneli un ievietojiet augšējos pielāgotā paneļa fiksatorus rievās.
7. Uzmanīgi bīdot pielāgoto paneli uz leju, ievietojiet rievās apakšējos pielāgotos fiksatorus.
8. Bīdiet pielāgoto paneli uz leju, līdz apakšējie pielāgotā paneļa fiksatori noklikšķ uz turētāja.

⚠ UZMANĪBU

- Pārliecinieties, vai apakšējie pielāgotie fiksatori noklikšķ uz turētāja, kā parādīts attēlā.
- Starp pielāgoto paneli un pamatni jāatstāj vismaz 3 mm atstarpe.

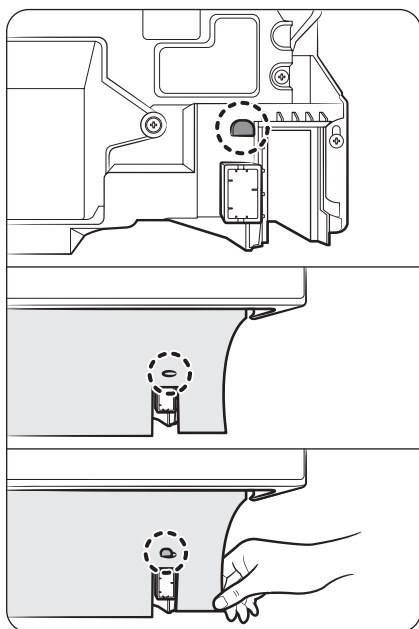
Uzstādīšana

Daļēji iebūvētie modeļi

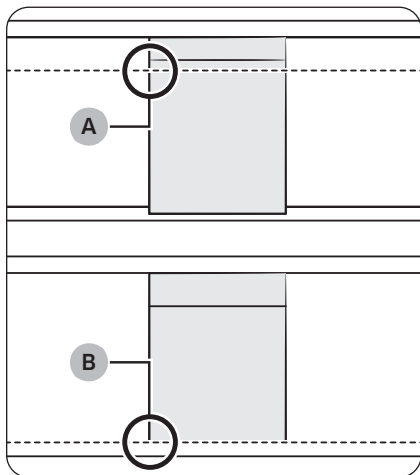


PIEZĪME

Modeļiem ar **gumijas uzliku (A)** iestumiet to zem trauku mazgājamās mašīnas pirms paneļa uzstādīšanas.



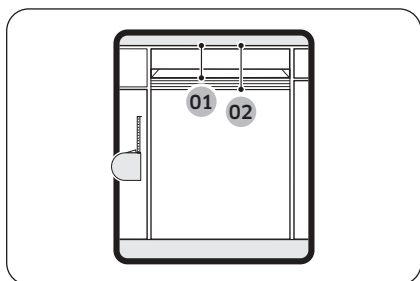
Ievietojiet āķi caurumā uz gumijas uzlikas un pavelciet sānus, lai nodrošinātu, ka tā ir nostiprināta uz āķa.



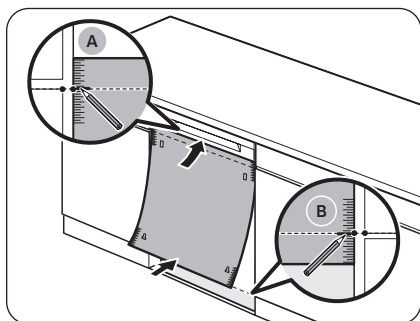
1. Pielāgto paneli var izlīdzināt pret skapju augšējo vai apakšējo malu.
 - **A:** Lai pielāgto paneli izlīdzinātu pret skapju augšējo malu.
 - **B:** Lai pielāgto paneli izlīdzinātu pret skapju apakšējo malu.

⚠ UZMANĪBU

Ievērojiet, ka A un B uzstādīšanas metode atšķiras.

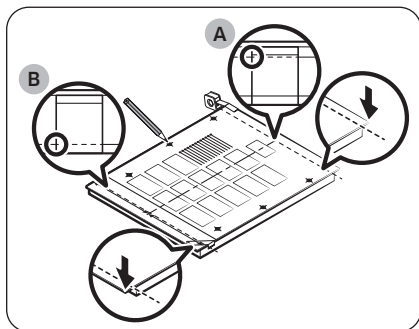


01	Min. 116 mm
02	Maks. 150 mm



2. Pilnībā ievietojiet trauku mazgājamo mašīnu zem letes.
3. Izlīdziniet montāžas trafareta augšdaļu ar trauku mazgājamās mašīnas durvju roktura apakšu.
4. Montāžas trafareta abās pusēs atzīmējiet vietu atbilstoši izlīdzinājumam.
 - **A:** Skapiša augšējā malā.
 - **B:** Skapiša apakšējā malā.

Uzstādīšana



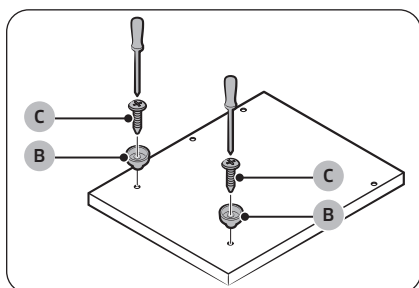
5. Novietojiet montāžas trafaretu pielāgotā paneļa aizmugurē.
 - **A:** Izlīdziniet atzīmes uz montāžas trafareta ar pielāgotā paneļa augšējo malu.
 - **B:** Izlīdziniet atzīmes uz montāžas trafareta ar pielāgotā paneļa apakšējo malu.
6. Izmantojiet caurspīdīgo līmlenti, lai īslaicīgi fiksētu montāžas trafaretu pie pielāgotā paneļa.
7. Uz pielāgotā paneļa atzīmējiet 6 skrūvju caurumu atrašanās vietu atbilstoši montāžas trafaretam.

PIEZĪME

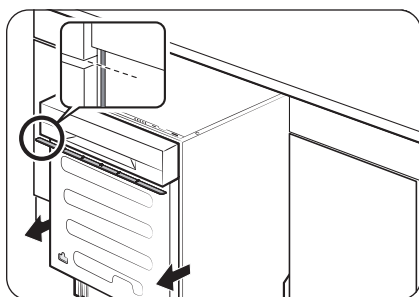
Pielāgotā paneļa aizmugure tiks piestiprināta trauku mazgājamās mašīnas durvīm.

⚠ UZMANĪBU

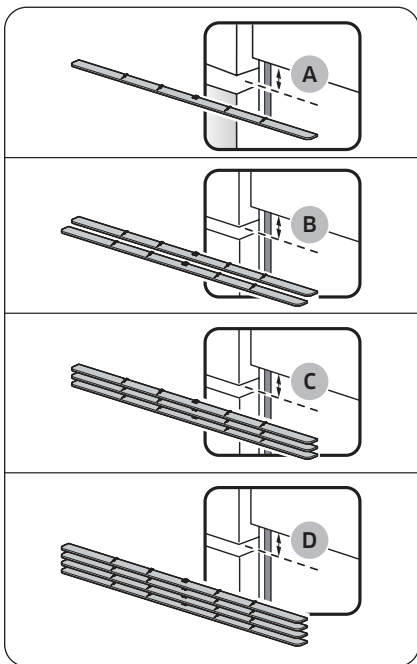
Izmantojiet pielāgoto paneli, kas sver no 2,5 kg līdz 8 kg.



8. Noņemiet montāžas trafaretu un pievelciet **pielāgotā paneļa fiksatorus (B)** apakšdaļas tuvumā ar **2 skrūvēm (C, Ø4 X 16)**, kā parādīts attēlā.



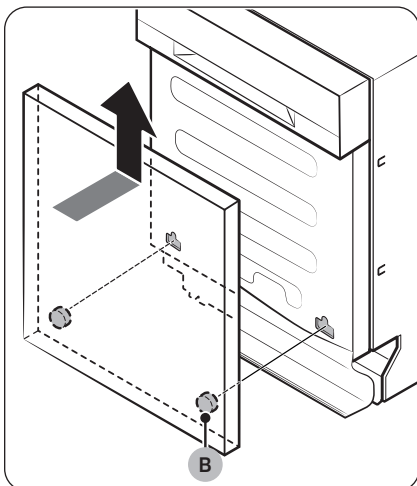
9. Līdz pusei izvelciet trauku mazgājamo mašīnu no tās vietas zem letes.
10. Piestipriniet vienu vai vairākas koka starplikas, kuru kopējais augstums aizpilda atstarpi starp izlietnes skapi un vadības paneli.
 - Atstarpe šeit ir tāda pati kā mērījums 5. solī.
 - Informāciju par atstarpi izvietojšanu un skaitu skatiet attēlos pa kreisi.



⚠ UZMANĪBU

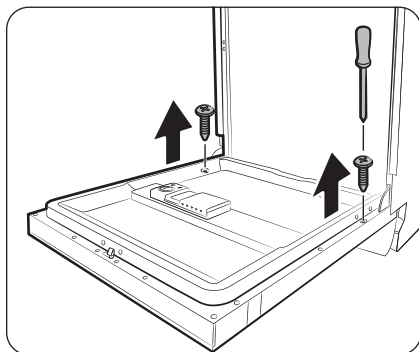
Neļaujiet koka starpliku kopējam augstumam pārsniegt izmērīto augstuma starpību. Pretējā gadījumā pielāgoto paneli var nebūt iespējams ievietot.

A	1 starplika (8,5 mm)
B	2 starplikas (17 mm)
C	3 starplikas (25,5 mm)
D	4 starplikas (34 mm)



11. Turot pielāgoto paneli, piestipriniet to pie durvīm un ievietojiet **pielāgotā paneļa fiksatorus (B)** attiecīgajos caurumos durvju augšdaļas tuvumā, kā parādīts attēlā.
12. Spiediet pielāgoto paneli uz augšu, lai to fiksētu.

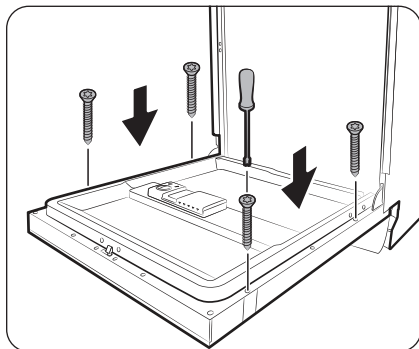
Uzstādīšana



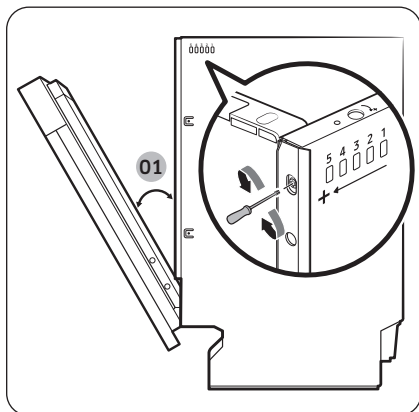
13. Atveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis un izņemiet 2 skrūves.

⚠ UZMANĪBU

Atverot durvis, ievērojiet piesardzību. Ja atsperes līmenis netiek atbilstoši noregulēts, durvis var atvērties vai aizvērties negaidīti, radot fiziskas traumas.



14. Nostipriniet pielāgoto paneli uz durvīm, pievelkot 4 skrūves (Ø4 X 43).



01 30°

15. Skatiet tabulu "Ieteicamie atsperes līmeņi" un noregulējiet atsperes līmeni, pagriežot atsperes skrūvi ar skrūvgriezi Torx T20 trauku mazgājamās mašīnas priekšpusē.

- Regulējiet atsperes līmeni, kamēr durvis ir atvērtas par aptuveni 30 grādiem.
- Durvīm jāpaliek sava pozīcija. Tām nevajadzētu patvaļīgi atvērties.
- Ja durvis atveras platāk par 30 grādiem, pagrieziet atsperes skrūvi pulksteņrādītāja kustības virzienā, lai pievilktu atsperes līmeni. Ja durvis atveras šaurāk par 30 grādiem, pagrieziet atsperes skrūvi pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam, lai atbrīvotu atsperes līmeni.

⚠ UZMANĪBU

Neregulējiet atsperes līmeni, kad durvis ir pilnībā atvērtas.

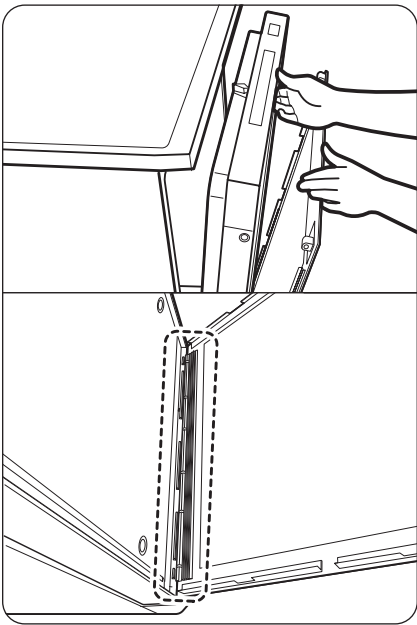
Ieteicamie atsperes līmeņi

Līmeņrādīs	Pielāgotā paneļa svars (kg)
1.-2. līmenis	2,5-4
2.-3. līmenis	4-5
3.-4. līmenis	5-6
4.-5. līmenis	6-8

⚠ UZMANĪBU

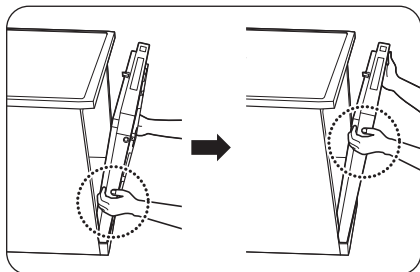
Ja pielāgotais panelis sver vairāk nekā 8 kg, durvis var patvaļīgi atvērties. Nav ieteicami pielāgotie paneļi, kuru svars pārsniedz 8 kg.

Bespoke modeļi

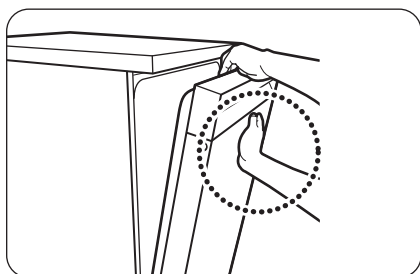


1. Atveriet durvis un ievietojiet pielāgoto paneli durvju priekšā un apakšā.

Uzstādīšana



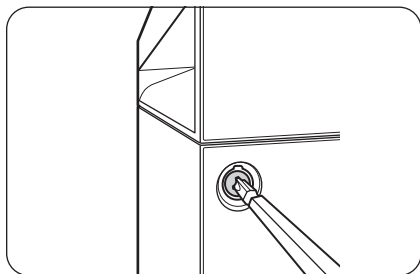
2. Ar abām rokām turot durvis un pielāgoto paneli, vienmērīgi spiediet paneli no apakšas uz augšu, lai fiksētu trauku mazgājamajā mašīnā.



3. Kad abas paneļa pusēs ir fiksētas, nospiediet uz pielāgotā paneļa centra augšdaļas, lai to nostiprinātu durvju augšpusē.

PIEZĪME

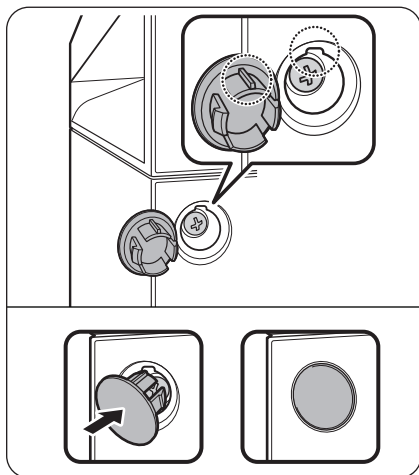
- Pārliecinieties, vai pielāgotais panelis pareizi ieiet trauku mazgājamajā mašīnā.
- Ja atstarpe starp trauku mazgājamo mašīnu un pielāgoto paneli ir mazāka par 2 mm, uzstādīšana ir pareiza. Ja ir 2 mm vai vairāk, noņemiet pielāgoto paneli un mēģiniet vēlreiz.



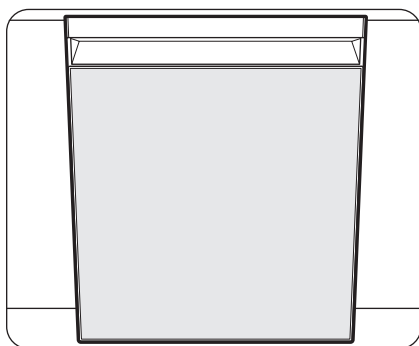
4. Izsaiņojiet vāciņus un skrūves (katras pa divām), kas iekļautas izstrādājuma komplektācijā.
5. Pievelciet skrūves abās trauku mazgājamās mašīnas pusēs.

PIEZĪME

Pievelkot skrūvi abās pusēs, pārbaudiet atstarpi starp abām pusēm, jo pielāgotās durvis var noliekties abās pusēs.



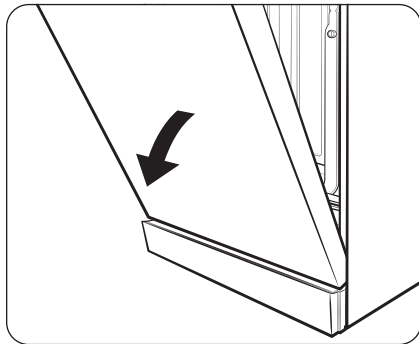
6. Ievietojiet vāciņus abās pusēs. Pārliecinieties, vai vāciņa riba ietilpst trauku mazgājamās mašīnas caurumā pareizā virzienā.



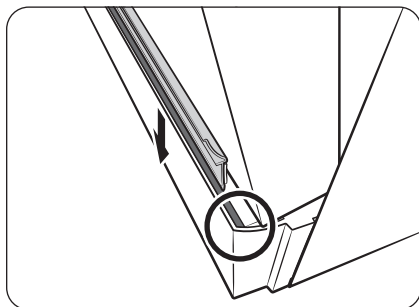
7. Tas ir pielāgotā paneļa montāžas beigas.

Uzstādīšana

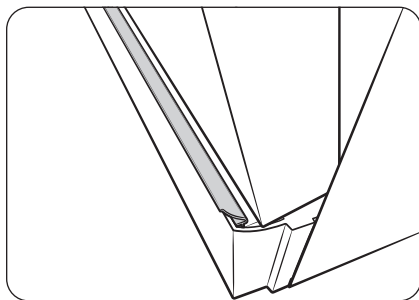
Apdares pievienošana (attiecas tikai uz atsevišķiem brīvstāvošiem modeļiem)



1. Atveriet durvis līdz pusei.



2. Ievietojiet apdari trauku mazgājamās mašīnas apakšējā rievā.

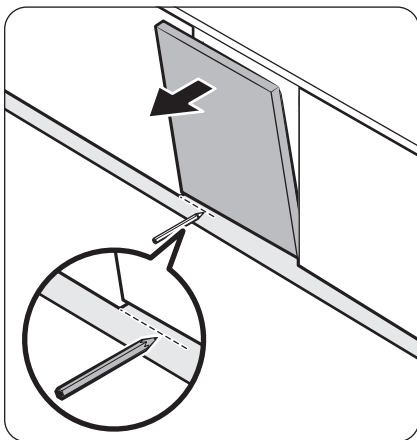


3. Šādi apdare izskatās pēc stiprinājuma.

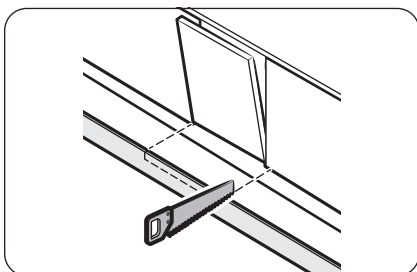
Grīdlistes piestiprināšana

Grīdlisti var piestiprināt atbilstoši modelim vai uzstādīšanas nosacījumiem.

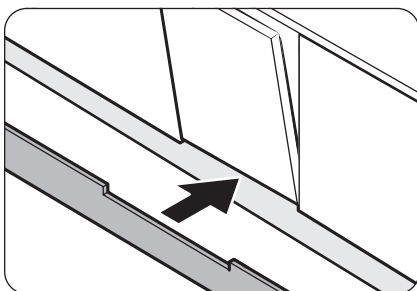
Pielāgota grīdliste (neattiecas uz brīvstāvošiem modeļiem)



1. Novietojiet grīdlisti trauku mazgājamās mašīnas apakšā.
2. Atveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis un uzzīmējiet uz grīdlistes bāzlīniju, kurtā traucē durvju atvēršanai.



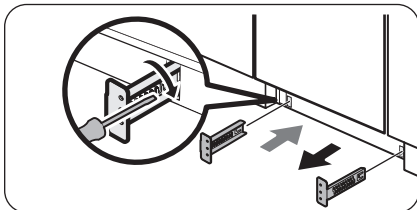
3. Apriežiet grīdlisti ar zāģi, ievērojot bāzlīniju.



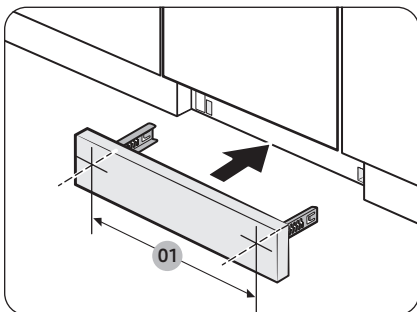
4. Piestipriniet nogrieztu grīdlisti trauku mazgājamās mašīnas apakšā. Pārļiecinieties, vai grīdliste netraucē trauku mazgājamās mašīnas durvju atvēršanai.

Uzstādīšana

Iepriekš nogrieztā grīdlīste (neattiecas uz brīvstāvošiem modeļiem)



1. Ievietojiet aizsardzības uzlikas kronšteinus trauku mazgājamās mašīnas apakšējos caurumos un nosakiet pozīciju. Pēc tam salokiet metāla cilpiņas uz katra kronšteina, lai aizsardzības izlika neieslīdētu vairāk nekā nepieciešams.

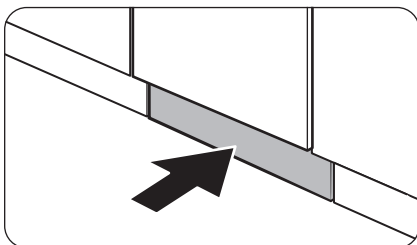


01 450 mm

2. Piestipriniet iepriekš nogrieztu grīdlīsti aizsardzības uzlikas kronšteinu, izmantojot skrūves. Skatiet attēlu kreisajā pusē un pārļiecinieties, vai kronšteini ir novietoti pareizi.

⚠ UZMANĪBU

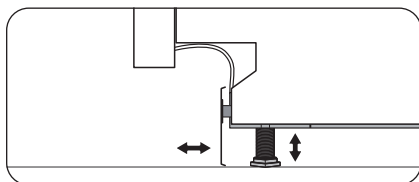
Pārļiecinieties, vai grīdlīste netraucē trauku mazgājamās mašīnas durvju atvēršanai un aizvēršanai.



3. Iestumiet grīdlīsti ar kronšteinu trauku mazgājamās mašīnas apakšā, kā parādīts attēlā.

Aizsardzības uzlikas piestiprināšana (tikai zem izlietnes iebūvētiem modeļiem)

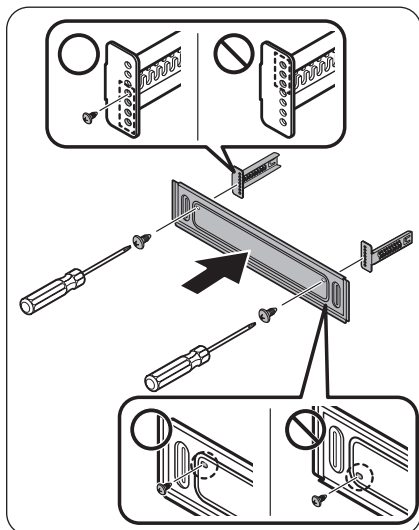
Ja vēlaties uzstādīt aizsardzības uzliku, izpildiet šos norādījumus.



1. Pagrieziet trauku mazgājamās mašīnas līmeņošanas kājiņas, lai regulētu augstumu tā, lai aizsardzības uzliku varētu ievietot.

PIEZĪME

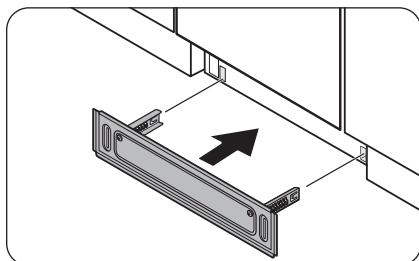
- Trauku mazgājamās mašīnas modeļiem bez līmeņošanas kājiņām, lai aizsardzības izliku varētu ievietot, apgrieziet aizsardzības uzliku otrādi.
- Trauku mazgājamās mašīnas, kuru augstums ir mazāks par 864 mm, neatbalsta aizsardzības uzlikas uzstādīšanu. Tā vietā pievienojiet grīdlisti.



2. Piestipriniet aizsardzības uzliku trauku mazgāmajai mašīnai, izmantojot aizsardzības uzlikas kronšteinus. Pārbaudiet, vai aizsardzības uzlikas kronšteini ir pareizajā virzienā. Detalizētu informāciju skatiet attēlā.

PIEZĪME

Pārbaudiet, vai aizsardzības uzlikas ir pareizajā virzienā.



3. Iestumiet kronšteinu piestiprināto aizsardzības uzliku trauku mazgājamās mašīnas apakšā, kā parādīts attēlā.

Pirms darba

Trauku mazgājamajai mašīnai nepiemēroti priekšmeti

⚠ BRĪDINĀJUMS

Mazgājiet tikai tādus priekšmetus kā stikls, porcelāns un galda piederumi, kurus ražotājs apstiprinājis kā piemērotus trauku mazgājamajai mašīnai. Nemazgājiet alumīniju (piemēram, smērvielu filtrus). Trauku mazgājamā mašīna var sabojāt alumīniju vai ārkārtējos gadījumos izraisīt smagu ķīmisku reakciju.

Nemazgājiet tālāk norādītos priekšmetus trauku mazgājamajā mašīnā:

- vara, misiņa, alvas, ziloņkaula un alumīnija izstrādājumi vai priekšmeti, kas satur limi;
- karstumneizturīga plastmasa;
- amatniecības priekšmeti, senlietas, vērtīgas vāzes un dekoratīvie stikla trauki;
- keramikas vai glazēti keramikas izstrādājumi;
- koka vai sudraba galda piederumi vai priekšmeti ar koka vai sudraba daļām;
- trausli stikla trauki vai stikla trauki, kas satur svina kristālu. Pēc biežas mazgāšanas uz stikla traukiem var veidoties duļķainība;

⚠ UZMANĪBU

- Nemazgājiet priekšmetus, kas pārklāti ar pelniem, smiltīm, vasku, smērvielām vai krāsu. Šie materiāli bojās trauku mazgājamo mašīnu. Pelni nešķīst un izplatīsies pa trauku mazgājamo mašīnu.
- Izņemiet no traukiem pārtikas paliekas, piemēram, kaulus, augļu sēklas u.c., kā arī atkritumus, piemēram, zobu bakstāmos, papīra salvetes u.c. Pārtikas paliekas un atkritumi var radīt troksni, izraisīt trauku mazgājamās mašīnas darbības traucējumus un bojāt traukus un trauku mazgājamo mašīnu.

📖 PIEZĪME

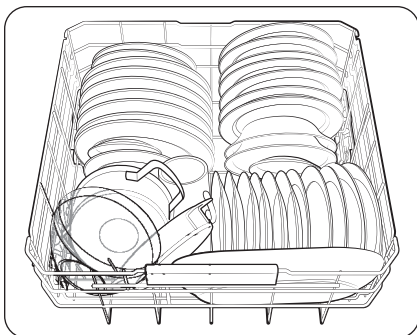
Sudraba trauki, kas bijuši saskarē ar sēru saturošiem pārtikas produktiem, var mainīt krāsu. Pārtika ar sēra saturu ietver olu dzeltenumus, sīpolus, majonēzi, sinepes, zivis, zivju sāļījumu un marinādes.

Restišu pamatizmantošana

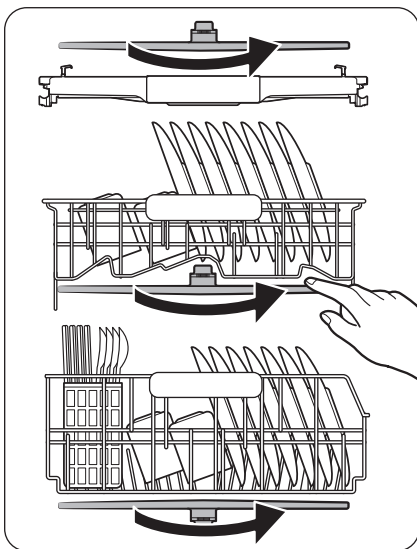
PIEZĪME

Atkarībā no modeļa restišu faktiskais izskats un piepildīšanas metode var atšķirties no attēliem.

Apakšējo restišu piepildīšana



- Apakšējās restītes paredzētas lielu priekšmetu, piemēram, katlu, pannu, vāku, servēšanas trauku un bļodu, novietošanai.
 - Novietojiet priekšmetus tā, lai ūdens varētu viegli izplūst.
 - Apakšējās restītes var izmantot arī mazāku priekšmetu novietošanai, izmantojot saliekamos zobīņus un stikla balstus.
 - Augšējās restītes var pacelt, lai atbrīvotu vietu lielāku priekšmetu novietošanai.

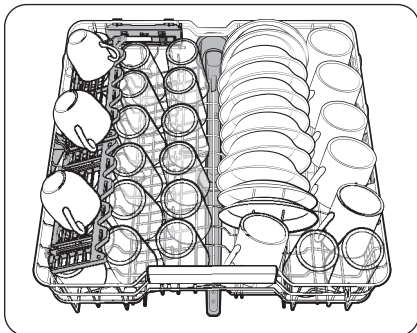


⚠ UZMANĪBU

- Pārliedziniet, vai ievietotie priekšmeti netraucē un ļauj griezties vidējam un apakšējam izsmidzināšanas kātam.
 - Pirms trauku mazgājamās mašīnas iedarbināšanas ar roku pārbaudiet smidzināšanas kātu griešanos.

Pirms darba

Augšējo restiņu piepildīšana

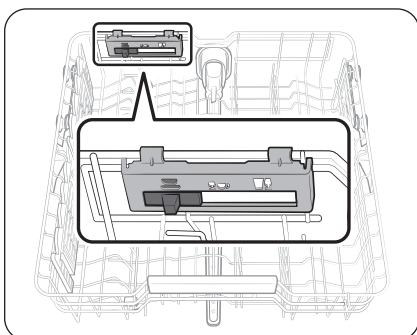


- Augšējās restītes paredzētas maziem šķīvjiem, krūzēm, glāzēm un plastmasas priekšmetiem.
 - Augšējo restiņu pozīciju var regulēt, lai iekšējo telpu izmantotu elastīgi.

⚠ UZMANĪBU

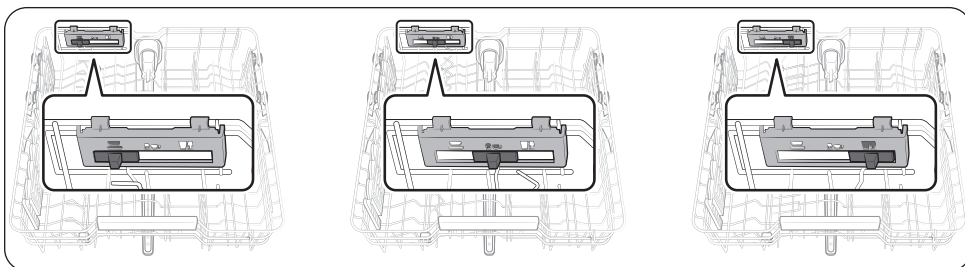
- Pārlicinieties, vai ievietotie priekšmeti netraucē un ļauj griezties vidējam izsmidzināšanas kātam.
 - Pirms trauku mazgājamās mašīnas iedarbināšanas ar roku pārbaudiet smidzināšanas kāta griešanos.
- Ievietojot priekšmetus, pilnībā izvelciet augšējās restītes, lai tās iekraušanas laikā nesistos pret leti.

Vadošo zobīņu izmantošana

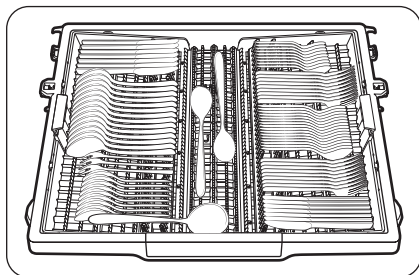


Varat izmantot augšējo restiņu vadošos zobīņus, lai dažādos veidos novietotu priekšmetus uz augšējām restītēm. Pārvietojiet slīdni pa labi, pa vidu vai pa kreisi, lai pielāgotu vadošos zobīņus, kas piemēroti šādu priekšmetu ievietošanai.

- Pa labi: Standarta vīna glāzes
- Pa vidu: Īsākas vīna glāzes vai brendija glāzes
- Pa kreisi: Bļodas un šķīvji



Galda piederumu restišu piepildīšana (tikai piemērojamiem modeļiem)



Galda piederumu restītes ir vislabāk piemērotas maziem traukiem un gatavošanas vai servēšanas piederumiem.

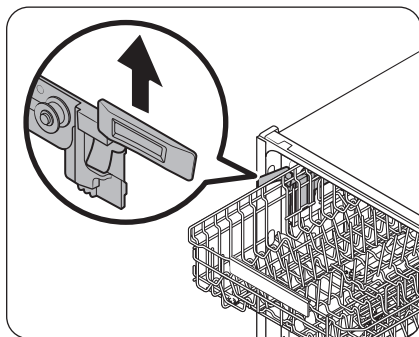
Pirms darba

Augšējo restiņu pozīcijas regulēšana

Augšējo restiņu pozīciju var regulēt, lai pielāgotu ievietošanas telpu novietojamiem priekšmetiem, kuri tiek novietoti uz augšējām un apakšējām restītēm.

⚠ UZMANĪBU

- Lai nepieļautu priekšmetu bojāšanu, noregulējiet augšējo restiņu pozīciju pirms priekšmetu novietošanas uz restītēm.
- Regulējot turiet abus rokturus, citādi trauku mazgājamās mašīnas durvis var neaizvērties pareizi.

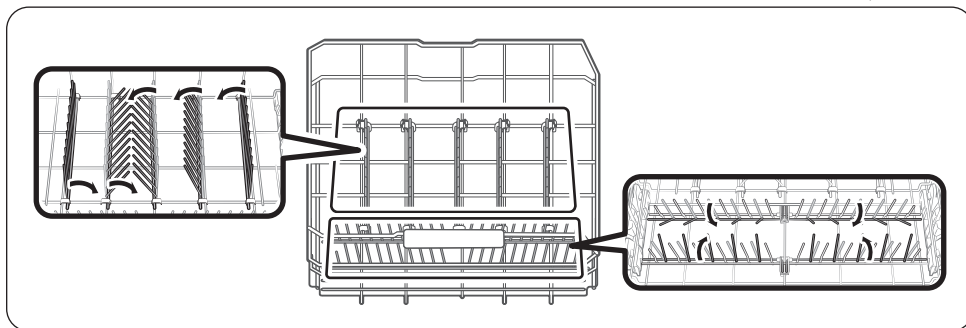


- Lai paceltu augšējās restītes, paceliet augšējās restītes. Regulējamais rokturis fiksēsies, un augšējās restītes pacelsies.
 - Uz apakšējām restītēm būs vairāk vietas novietošanai.
- Lai nolaistu augšējās restītes, turiet abus regulējamos rokturus augšējo restiņu kreisajā un labajā pusē un pēc tam vienmērīgi nospiediet uz leju.
 - Uz augšējām restītēm būs vairāk vietas novietošanai.

Zobiņu izmantošana

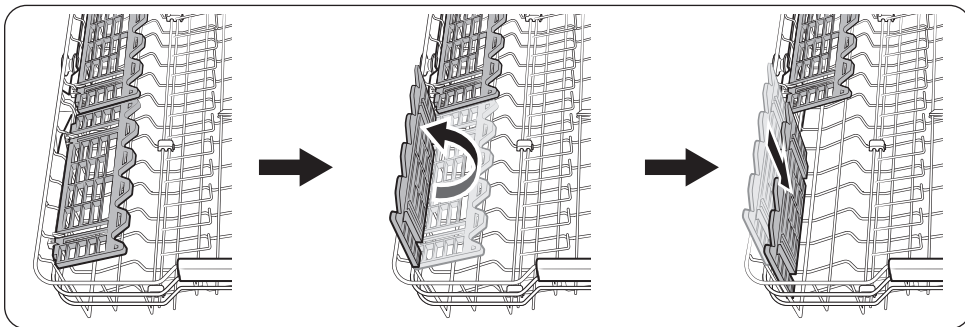
Salieciet vai iztaisnojiet zobīņus atkarībā no ievietojamiem priekšmetiem.

Salokiet tos, lai labāk sakrautu katlus un pannas, un iztaisnojiet, lai novietotu priekšmetus, piemēram, šķīvjus.



Stikla balsta izmantošana

Stikla balsts ir īpaši piemērots vīna glāzēm. Kariet vīna glāzes uz stikla balsta tapām. Kad stikla balsts netiek lietots, salieciet to.

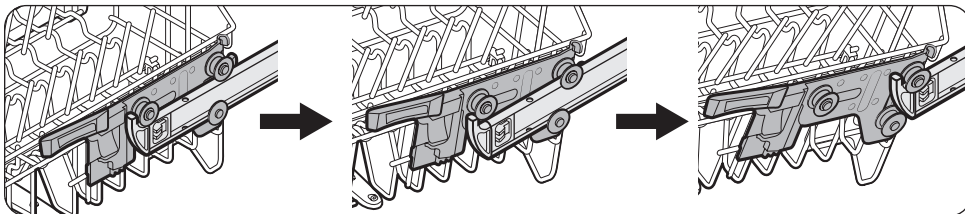


Augšējo restišu noņemšana

⚠ UZMANĪBU

- Nedarbiniet trauku mazgājamo mašīnu bez augšējām restītēm. Pretējā gadījumā rodas trokšņi un trauku mazgājamā mašīna nedarbojas pareizi.
- Tā kā augšējās restītes ir noņemamas, lai nodrošinātu, ka trauku mazgājamā mašīna darbojas normāli, ievietojiet augšējās restītes pareizi.

Pavelciet augšējās restītes uz priekšu, līdz tās ir pilnībā izvilktas un pēc tam nedaudz paceliet tās, lai to noņemtu. Skatīt šos attēlus.



Pirms darba

Mazgājamā līdzekļa nodalījums

Pirms katra cikla mazgājamā līdzekļa nodalījumā jāieliek mazgājamais līdzeklis. Lai nodrošinātu vislabāko veiktspēju, ielieciet izvēlējamā ciklam ieteicamo mazgājamā līdzekļa daudzumu.

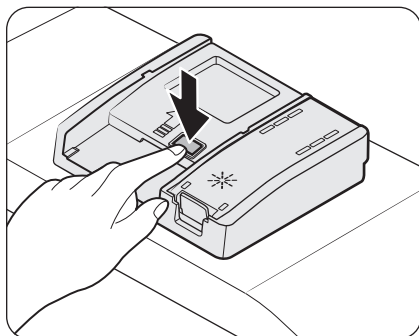
⚠ BRĪDINĀJUMS

- Neievietojiet trauku mazgājamās mašīnas mazgājamo līdzekli sev mutē. Izvairieties ieelpot mazgājamā līdzekļa tvaikus.
 - Trauku mazgājamās mašīnas mazgājamais līdzeklis satur kairinātājus un kodīgas ķīmiskās vielas, kas var izraisīt elpceļu problēmas.
 - Ja esat norijis(-usi) trauku mazgājamās mašīnas mazgājamo līdzekli vai ieelpojis(-usi) mazgājamā līdzekļa tvaikus, nekavējoties vēršieties pēc medicīniskās palīdzības.
- Glabājiet trauku mazgājamās mašīnas mazgājamo līdzekli bērniem nepieejamā vietā.

⚠ UZMANĪBU

Izmantojiet tikai trauku mazgājamās mašīnas mazgājamo līdzekli. Cita veida mazgājamie līdzekļi rada pārāk daudz putu, kas var samazināt trauku mazgājamās mašīnas sniegumu vai radīt tās defektu.

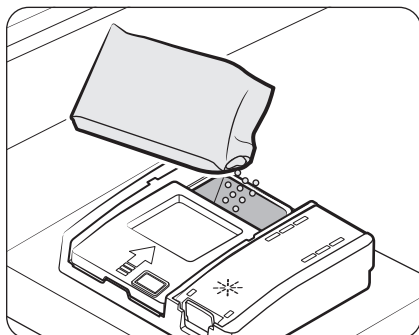
Mazgājamā līdzekļa uzpilde



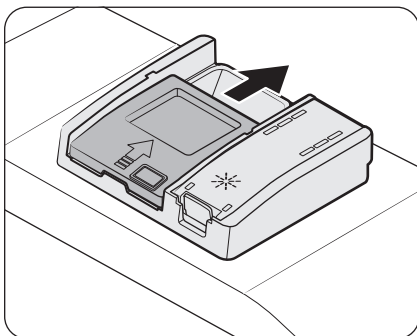
1. Lai atvērtu mazgājamā līdzekļa nodalījuma vāciņu, nospiediet mazgājamā līdzekļa nodalījuma vāciņa pogu.

📖 PIEZĪME

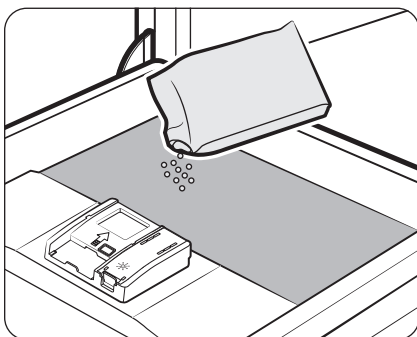
Vāciņš cikla beigās paliek atvērts.



2. Mazgājamā līdzekļa nodalījumā pievienojiet ieteikto mazgājamā līdzekļa daudzumu.



3. Bidiet vāciņu bultiņas virzienā, lai to aizvērtu.



4. Ja priekšmeti ir spēcīgi netīri, uzlejiet nelielu daudzumu mazgājamā līdzekļa uz durtiņām priekšmazgāšanas ciklam, lai nodrošinātu labākus tīrīšanas rezultātus.

PIEZĪME

Pārsegs atveras automātiski, lai mazgāšanas laikā padotu mazgājamo līdzekli.

Pirms darba

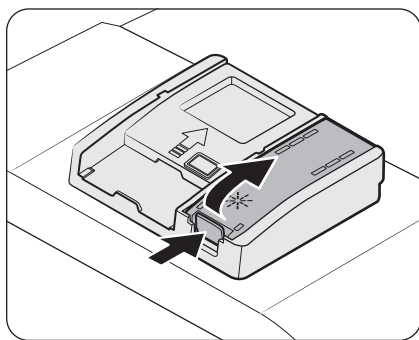
Skalošanas palīgvielas nodalījums

- Skalošanas palīgvielas tvertne uzlabo trauku mazgājamās mašīnas žāvēšanas sniegumu.
- Uzpildiet skalošanas palīgvielas nodalījumu, kad vadības panelī tiek parādīts brīdinājums par skalošanas uzpildīšanu.
- Izmantojiet tikai šķidro skalošanas palīgvielu. Pulverveida skalošanas palīgviela aizsprostos nodalījuma atvērumu un radīs trauku mazgājamās mašīnas defektu.
- Jūs varat iestatīt katra cikla laikā vēlamo dozējamo skalošanas palīgvielas daudzumu. (Papildinformāciju skatiet sadaļā "Iestatījumi".)

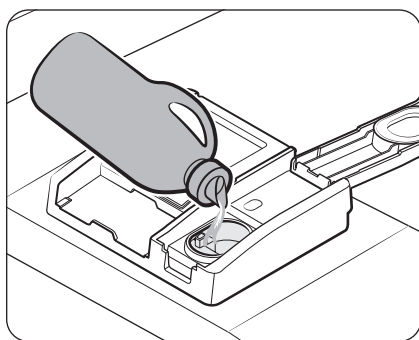
⚠ UZMANĪBU

- Neizmantojiet nekāda veida mazgājamo līdzekli, lai skalotu palīgvielas nodalījumu.
- Nepārpildiet skalošanas palīgvielas nodalījumu, jo cikla laikā tas var pārplūst.

Skalošanas palīgvielas uzpildīšana



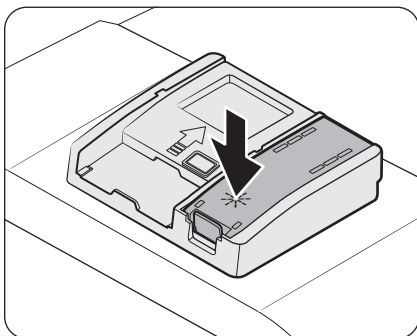
1. Atveriet skalošanas palīgvielas nodalījuma vāciņu.



2. Uzpildiet skalošanas palīgvielas nodalījumu ar skalošanas palīgvielu.

⚠ UZMANĪBU

Nepiepildiet skalošanas palīgvielu virs maksimālās līnijas nodalījumā. Pārāk liels skalošanas palīgvielas daudzums mazgāšanas cikla laikā var pārplūst.



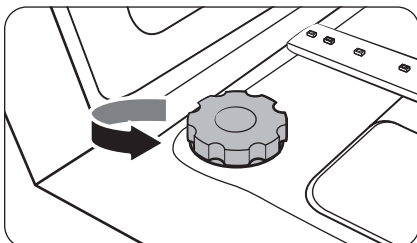
3. Aizveriet skalošanas palīgvielas nodalījuma vāciņu.

Sāls glabāšanas tvertne

⚠ UZMANĪBU

- Izmantojiet tikai trauku mazgājamajai mašīnai paredzēto sāli. Nelietojiet cita veida sāli vai šķīdinātāju, jo tas var sabojāt sāls glabāšanas tvertni un ūdens mīkstināšanas sistēmu.
- Lai novērstu koroziju pārmērīga sāls vai sāļā ūdens daudzuma dēļ, vienmēr uzpildiet sāls glabāšanas tvertni pirms mazgāšanas cikla sākuma.

Sāls glabāšanas tvertnes uzpildīšana

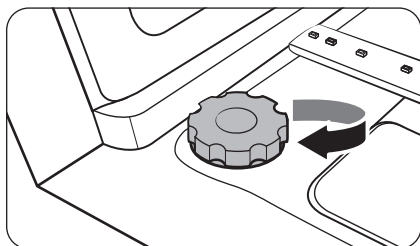
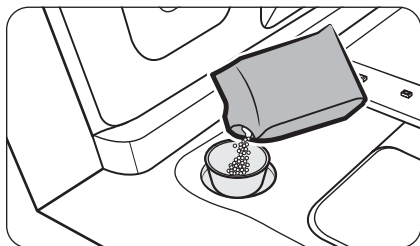


1. Atveriet durvis.
2. Pagrieziet vāciņu pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam, lai atvērtu.

📖 PIEZĪME

Atverot sāls glabāšanas tvertnes vāciņu, glabāšanas tvertnē esošais ūdens var izplūst.

Pirms darba



3. Uzpildiet sāls glabāšanas tvertni ar ūdeni (nepieciešams tikai tad, ja trauku mazgājamā mašīna tiek lietota pirmo reizi).
4. Iepildiet trauku mazgājamās mašīnas sāli sāls glabāšanas tvertnē.

⚠ UZMANĪBU

- Maksimālā ietilpība ir apmēram 1 kg. Nepārsniedziet ietilpību.
- Ietilpības pārsniegšana var ietekmēt trauku mazgājamās mašīnas veiktspēju.

5. Pagrieziet vāciņu pulksteņrādītāja kustības virzienā, lai aizvērtu.

📖 PIEZĪME

- Lai iztīrītu lieko sāli vai sālsūdeni no trauku mazgājamās mašīnas, palaidiet ciklu Ātrais cikls ▷▷.
- Atkarībā no sāls graudu lieluma var paiet kāds laiks, līdz sāls izšķīdīs un indikators (S) nodzīsīs.

SmartThings

Wi-Fi savienojums

Tālrunī atveriet Iestatījumus un izveidojiet savienojumu ar mājas Wi-Fi tīklu.

Lejupielāde

Lietotņu veikalā (Google Play Store, Apple App Store, Samsung Galaxy Apps) atrodiet lietotni SmartThings, ievadot meklējamo terminu "SmartThings". Lejupielādējiet un instalējiet lietotni savā ierīcē.

📖 PIEZĪME

- Lietotne SmartThings ir paredzēta Android 8.0 vai jaunākai versijai, iOS 13.0 vai jaunākai versijai.
- Lai uzlabotu veiktspēju, lietotne SmartThings var tikt mainīta bez iepriekšēja brīdinājuma vai atbalsts var tikt pārtraukts saskaņā ar ražotāja politiku.

Pieteikšanās

Vispirms jāpiesakās SmartThings, izmantojot Samsung kontu. Lai izveidotu jaunu Samsung kontu, izpildiet lietotnē sniegtos norādījumus. Lai izveidotu savu kontu, nav nepieciešama atsevišķa lietotne.

📖 PIEZĪME

Ja jums ir Samsung konts, izmantojiet šo kontu, lai pieteiktos. Reģistrēts Samsung tālrunā lietotājs piesakās automātiski.

Ierīces reģistrācija SmartThings

1. Pārliecinieties, vai tālrunis ir pievienots bezvadu tīklam.
2. Tālrunī palaidiet **SmartThings**. iPhone lietotājiem pieteikšanās informācija ir jāsniedz ikreiz, kad viņi piekļūst lietotnei.
3. Kad tiek parādīts ziņojums **"A new device is found. (Atrasta jauna ierīce.)"**, izvēlieties **Add (Pievienot)**.
4. Ja ziņojums netiek parādīts, izvēlieties **+** un pieejamo ierīču sarakstā atlasiet savu trauku mazgājamo mašīnu. Ja trauku mazgājamā mašīna nav norādīta sarakstā, izvēlieties **Device Type (Ierīces veids) > Specific Device Model (Specifisks ierīces modelis)** un pēc tam manuāli pievienojiet trauku mazgājamo mašīnu.
5. Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai pabeigtu trauku mazgājamās mašīnas savienošanas procesu. Nospiediet un ilgāk par 5 sekundēm turiet nospiestu **Smart Control**  līdz displejā parādās ziņojums **"AP"**. Jūsu trauku mazgājamā mašīna tiks reģistrēta lietotnē.
6. Kad process būs pabeigts, trauku mazgājamā mašīna tiks parādīta lietotnes SmartThings ierīču sarakstā.
7. Pieskarieties trauku mazgājamās mašīnas ikonai, lai atvērtu trauku mazgājamās mašīnas lapu.
8. Kad ir izveidots tīkla savienojums, uz trauku mazgājamās mašīnas iedegas Wi-Fi ikona.

Trauku mazgājamās mašīnas lietotne

Integrētā vadība: Trauku mazgājamo mašīnu var uzraudzīt un kontrolēt gan mājās, gan atrodoties ceļā.

- Atlasiet trauku mazgājamās mašīnas ikonu SmartThings. Parādās trauku mazgājamās mašīnas lapa.
- Pārbaudiet ar trauku mazgājamo mašīnu saistīto darbības statusu vai paziņojumus un, ja nepieciešams, mainiet opcijas vai iestatījumus.

PIEŅĒM

- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai tikai māsaimniecībā (B klase) un to var izmantot visās dzīvojamās zonās.
- Šī ierīce var izraisīt bezvadu traucējumus, un ne šīs ierīces ražotājs, ne uzstādītājs nevar nodrošināt nekādus drošības pasākumus.
- Ieteicamās šifrēšanas metodes ir WPA/TKIP un WPA2/AES. Jaunizstrādātie Wi-Fi protokoli vai neapstiprinātie Wi-Fi protokoli netiek atbalstīti.
- Bezvadu tīkla uztveršanas jutību var ietekmēt apkārtējā bezvadu vide.
- Ja interneta pakalpojumu sniedzējs ir reģistrējis datora MAC adresi vai modema moduli pastāvīgai lietošanai, Samsung trauku mazgājamajai mašīnai neizdosies izveidot savienojumu ar internetu. Šādā gadījumā sazinieties ar interneta pakalpojumu sniedzēju.
- Interneta savienojumu var pārtraukt interneta ugunsbūris. Ja tas notiek, sazinieties ar interneta pakalpojumu sniedzēju.
- Ja interneta kļūme turpinās pēc interneta pakalpojumu sniedzēja veiktajiem pasākumiem, sazinieties ar vietējo Samsung mazumtirgotāju vai apkalpošanas centru.
- Informāciju par vadu un bezvadu maršrutētāju instalēšanu skatiet izmantotā maršrutētāja lietotāja rokasgrāmatā.
- Samsung trauku mazgājamā mašīna atbalsta Wi-Fi 2,4 GHz protokolus.
- Samsung trauku mazgājamā mašīna atbalsta IEEE802.11 b/g/n (2,4 GHz), Soft-AP protokolus. (Ieteicams IEEE802.11n)
- Neapstiprinātam vadu/bezvadu maršrutētājam var neizdoties izveidot savienojumu ar Samsung trauku mazgājamo mašīnu.

Pirms darba

- Lietotne SmartThings ir pieejama Android ierīcēs ar OS 8.0 vai jaunāku versiju un iOS ierīcēs ar iOS13 vai jaunāku versiju. Lietotne ir optimizēta Samsung tālruniem (Galaxy S un Note sērijai).
- Trešās puses ierīcēs dažas lietotnes funkcijas var darboties atšķirīgi.
- Lai uzlabotu veiktspēju, lietotne var tikt mainīta bez iepriekšēja brīdinājuma.
- Turklāt turpmāki atjauninājumi lietotnē vai funkcija lietotnē var apstāties lietojamības un drošības apsvērumu dēļ pat tad, ja atjauninājumi pašlaik tiek atbalstīti jūsu operētājsistēmā.
- Ierīce izmanto nesaskaņotu frekvenci un ir paredzēta lietošanai visās Eiropas valstīs. WLAN var darbināt ES bez ierobežojumiem telpās, bet to nevar darbināt ārpus telpām Francijā.
- Varat ērti instalēt lietotni SmartThings vai lietot izstrādājumu kopā ar tālruni, skenējot QR kodu uz pievienotās uzlīmes.
- Ar šo Samsung Electronics paziņo, ka radioiekārtu tipa iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/EU. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šajā vietnē: Oficiālo atbilstības deklarāciju var atrast vietnē <http://www.samsung.com>, dodieties uz Atbalsts > Meklēt atbalstu un ievadiet modeļa nosaukumu.
- Kopējais gaidstāves enerģijas patēriņš ir 2,0 W, un visas tikla pieslēgvietas paliek "ieslēgtas".
 - Dati noteikti saskaņā ar standartu EN 50564 un Regulu (EK) Nr. 1275/2008

Wi-Fi	
Frekvences diapazons	Raidītāja jauda (maks.)
2412 Mhz – 2472 MHz	20 dBm

SmartThings funkcijas

Kategorija	Funkcija	Apraksts
Monitoring (Uzraudzība)	Washing status (Mazgāšanas statuss)	Varat pārbaudīt pašreizējo ciklu un tā opcijas, kā arī atlikušo cikla laiku.
	Smart Control	Smart Control statuss tiek parādīts trauku mazgājamā mašīnā.
	Energy monitoring (Enerģijas uzraudzība)	Izmantojiet to, lai uzraudzītu enerģijas patēriņa statusu.
Control (Vadība)	Start (Iedarbināšana)/Pause (Pauze)/Cancel (Atcelt)	Izvēlieties ciklu un nepieciešamās opcijas un pēc tam izvēlieties Start (Iedarbināšana)/Pause (Pauze)/Cancel (Atcelt), lai sāktu darbību, uz laiku apturētu vai atceltu pašreizējo darbību.
	My Favorite (Mana izlase)	Pievienojiet bieži lietotus ciklus un opcijas My Favorite (Mana izlase) vēlākai lietošanai.
	Delay Start (Atliktā iedarbināšana)	Iestatiet Delay Start (Atliktā iedarbināšana), lai sāktu ciklu iepļānotā laikā (līdz 24 stundām).
Notification (Paziņojums)	Cycle completed (Cikls pabeigts)	Paziņo, kad pašreizējais cikls ir pabeigts.
	Detergent (mazgājamais līdzeklis)	Paziņo, kad trauku mazgājamā mašīnā beidzas skalošanas palīgviela.

Pirms darba

Atvērtā koda paziņojums

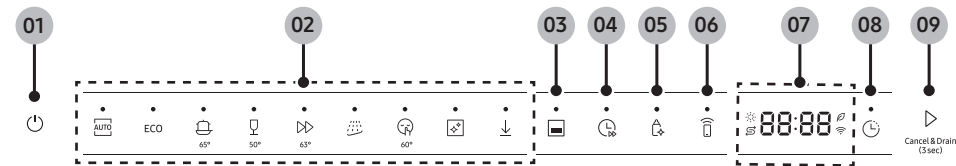
Šajā izstrādājumā iekļautā programmatūra satur atvērtā koda programmatūru.

Tālāk norādītais URL http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_TP1_0/seq/0 sniedz atvērta avota licences informāciju, kas saistīta ar šo izstrādājumu.



Darbības

Vadības panelis



01 Ieslēgšana	Pieskarieties šai pogai, lai ieslēgtu vai izslēgtu trauku mazgājamo mašīnu.
02 Cikli	- Varat izvēlēties vēlamo mazgāšanas ciklu. - Plašāku informāciju par mazgāšanas cikliem skatiet sadaļā “Ciklu pārskats” 63. lapā.
03 Puse daudzuma	- Opciju Puse daudzuma var ieslēgt vai izslēgt. - Izmantojiet šo opciju, lai palaistu mazgāšanas ciklu ar mazāku priekšmetu skaitu, izmantojot apakšējās restītes. - Šī opcija nav pieejama ar cikliem Ierīces apkope , Bērnu trauki*, Trauki dzeršanai* un Priekšmazgāšana . *: Downloaded cycle (Lejupielādētais cikls)
04 Ātruma palielinātājs	- Opciju Ātruma palielinātājs var ieslēgt vai izslēgt. - Izmantojiet šo opciju, lai samazinātu cikla laiku. - Šī opcija ir pieejama ar cikliem AUTO , ECO, Intensīvā mazgāšana , Īpaši kluss , Katli un pannas* un Tausli trauki . *: Downloaded cycle (Lejupielādētais cikls)
05 Papildu higiēna	- Opciju Papildu higiēna var ieslēgt vai izslēgt. - Izmantojiet šo opciju, lai palielinātu temperatūru līdz 75 °C pēdējā skalošanas procesā, lai sterilizētu augstā temperatūrā. - Šī opcija nav pieejama ar cikliem Tausli trauki , Ātrais cikls , Ierīces apkope , Plastmasa*, Bērnu trauki* un Priekšmazgāšana . *: Downloaded cycle (Lejupielādētais cikls)
06 Smart Control	- Smart Control var ieslēgt vai izslēgt. - Ieslēdzot Smart Control , var attālināti piekļūt trauku mazgāmajai mašīnai.

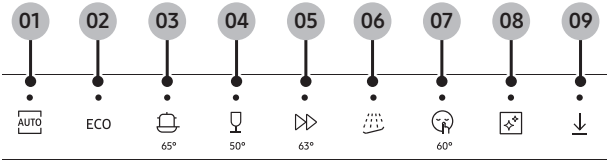
Darbības

07 Displejs	- Displejā var pārbaudīt dažādu informāciju. - Varat pārbaudīt katra cikla darbības laiku, atlikušo darbības laiku, brīdinājuma ikonas, informācijas kodus utt. - Plašāku informāciju par ikonām skatiet sadaļā "Ikonu apraksti" 62. lapā. - Plašāku informāciju par informācijas kodiem skatiet sadaļā "Informācijas kodi" 78. lapā.
08 Atliktā iedarbināšana 	- Trauku mazgājamās mašīnas darbību var uzsākt vēlamojā laikā. - Pieskarieties šai pogai, lai izvēlētos no 1 līdz 24 stundām un atliktu trauku mazgājamās mašīnas palaišanu. - Kad ir izvēlēts vajadzīgais sākuma laiks, jāpieskaras ledarbināšana  un jāaizver durvis. - Lai mainītu aizkaves sākuma iestatījumu, trauku mazgājamā mašīna jārestartē.  PIEZĪME Pirms Atliktā iedarbināšana  iestatīšanas jāizvēlas vēlamojais mazgāšanas cikls.
09 Iedarbināšana  (Cancel & Drain (Atcelt un iztukšot))	- Pieskarieties šai pogai un pēc tam aizveriet durvis, lai sāktu darbību. Cancel & Drain (Atcelt un iztukšot): Pieskarieties un turiet šo pogu nospiestu 3 sekundes, lai atceltu pašreizējo ciklu, un nolejiet ūdeni no trauku mazgājamās mašīnas.

Ikonu apraksti

Uzpildīt skalošanu		Šī ikona iedegas, lai brīdinātu par skalošanas palīgvielas nodalījuma uzpildīšanu.
Uzpildīt sāli		Šī ikona iedegas, lai brīdinātu par sāls glabāšanas tvertnes uzpildīšanu.
AI Energy mode		- Šī ikona iedegas, kad ir aktivizēts AI Energy mode. - AI Energy mode var iespējot vai atspējot lietotnē SmartThings. Kad šis režīms ir iespējots, tas tiks aktivizēts, kad izvēlēsit ciklu, kas atbalsta šo režīmu. - AI Energy mode palīdz samazināt enerģijas patēriņu, bet prasa ilgāku cikla laiku.  PIEZĪME Dažās valstīs AI Energy mode var nebūt pieejams.
Wi-Fi		Šī ikona iedegas, kad trauku mazgājamā mašīna ir pievienota Wi-Fi.

Ciklu pārskats



* Temperatūra zem pogām norāda uz augstāko ūdens temperatūru cikla laikā un var atšķirties atkarībā no modeļa.

Cikls	Apraksts
01 AUTO	Trauku mazgājamā mašīna iestata atbilstošu mazgāšanas laiku un ūdens temperatūru atbilstoši konstatētajai netīrības pakāpei, lai mazgāšana būtu efektīva.
02 ECO*	- Šis cikls paredzēts parasti netīru trauku mazgāšanai ar mazāku enerģijas patēriņu. - Šī cikla pabeigšanai nepieciešams ilgāks laiks ar mazāku enerģijas patēriņu.
03 Intensīvā mazgāšana	Šis cikls paredzēts spēcīgi netīru priekšmetu mazgāšanai.
04 Trausli trauki	- Šis cikls ir paredzēts nedaudz netīriem, trausliem traukiem, piemēram, glāzēm. - Priekšmetiem jābūt piemērotiem trauku mazgājamajai mašīnai.
05 Ātrais cikls	Šis cikls vislabāk piemērots, lai ātri mazgātu normāli netīrus, ikdienā lietojamus priekšmetus.
06 Priekšmazgāšana	Šis cikls ir paredzēts priekšmetu priekšmazgāšanai ar aukstu ūdeni, lai noņemtu netīrumus pirms vēl viena mazgāšanas cikla veikšanas.
07 Īpaši kluss	Šis cikls priekšmetus mazgā klusāk nekā standarta mazgāšanas cikli. Lai samazinātu darbības troksni, darbības laiks aizņem nedaudz vairāk laika.
08 Ierīces apkope	- Šis cikls paredzēts trauku mazgājamās mašīnas iekšpuses tīrīšanai. - Nelietojiet šo ciklu, ja uz restītēm ir jebkādi priekšmeti. Iztukšojiet trauku mazgājamo mašīnu pirms šī cikla.
09 Lejupielādētais (Tikai piemērojamiem modeļiem)	- Varat lejupielādēt ciklu no lietotnes SmartThings un izmantot šo pogu, lai atlasītu lejupielādēto ciklu. - Plašāku informāciju par cikla lejupielādi skatiet sadaļā “Cikla lejupielāde no lietotnes SmartThings” 64. lapā.

* ECO programmas vērtības ir iegūtas saskaņā ar testa standartu EN 60436:2020. Citām programmām sniegtās vērtības ir tikai norādošas.

Darbības

Cikla lejupielāde no lietotnes SmartThings

Varat lejupielādēt un izmantot lietotnē SmartThings pieejamos ciklus.

PIEZĪME

Iespējams, ka daži modeļi kādu no pieejamajiem cikliem ir lietojuši kā noklusējumu un cikls nav jālejupielādē.

1. Ieslēdziet trauku mazgājamo mašīnu un pārliedzinieties, vai tā ir pievienota Wi-Fi.
2. Mobilajā ierīcē ieslēdziet lietotni SmartThings un atlasiet trauku mazgājamo mašīnu.
3. Pieskarieties **Downloaded cycle (Lejupielādētais cikls)**.
4. Atlasiet ciklu, ko vēlaties lejupielādēt trauku mazgājamajā mašīnā.
5. Pieskarieties **Apply (Piemērot)**.

PIEZĪME

Katra cikla aprakstus varat pārbaudīt lietotnē SmartThings.

Cikla izpilde

1. Atveriet durvis un pēc tam piepildiet trauku mazgājamo mašīnu. Obligāti no traukiem notīriet pārtikas paliekas un atkritumus.
 - Nepiepildiet trauku mazgājamo mašīnu, ja gatavojaties izmantot ciklu Ierīces apkope .
2. Ievietojiet mazgāšanas līdzekli mazgāšanas līdzekļa dozatorā. Lai iegūtu labāku rezultātu, vispirms pievienojiet skalošanas palīgvielu.
 - Neizlaidiet šo soli, ja gatavojaties izmantot ciklu Bērnu trauki*.
 - *: Downloaded cycle (Lejupielādētais cikls)
3. Pieskarieties **ieslēgšana** , lai ieslēgtu trauku mazgājamo mašīnu.
4. Pieskarieties vēlamā cikla pogai.
5. Izvēlieties vēlamās opcijas.
 - Pieskarieties **Puse daudzuma** , **Ātruma palielinātājs** , **Papildu higiēna**  vai **Atliktā iedarbināšana** , lai iespējotu vai atspējotu katru opciju.
 - Atkarībā no cikla dažas opcijas var nebūt pieejamas.
 - Lai izmantotu opciju Puse daudzuma , pārliecinieties, vai ir piepildītas tikai apakšējās restītes.
6. Pieskarieties **iedarbināšana**  un pēc tam aizveriet durvis.
 - Trauku mazgājamā mašīna uzsāk ciklu pēc dažu sekunžu ilgas drenāžas.

PIEZĪME

- Lai mainītu ciklu pēc tā sākuma, pieskarieties un uz 3 sekundēm turiet nospiestu pogu **iedarbināšana** , lai atceltu ciklu. Pēc tam atlasiet jaunu ciklu.
- Noklusējuma cikls ir ECO.
- Lai atsāktu darbību pēc durvju atvēršanas, lai apturētu trauku mazgājamo mašīnu darbības laikā, vienkārši aizveriet durvis.

Darbības

Iestatījumi

Iestatījumus var mainīt pēc saviem ieskatiem saskaņā ar šiem norādījumiem.

- 1. Pieskarieties **Ieslēgšana** , lai ieslēgtu trauku mazgājamo mašīnu.
- 2. Lai atvērtu iestatījumu izvēlni, pieskarieties un vienlaikus 3 sekundes turiet nospiešanas **Papildu higiēna**  un **Atliktā iedarbināšana** .
 - Displejā parādās "U1 vai U0".
- 3. Pieskarieties **Papildu higiēna** , lai izvēlētos vēlamos iestatījumus. Pēc tam pieskarieties **Atliktā iedarbināšana** , lai mainītu opcijas.
 - Pieejamos iestatījumus un to opcijas skatiet šajā tabulā.

Iestatījumi	Opcijas	Apraksts
Skaņa	U1	• Skaņa ir ieslēgta.
	U0	• Skaņa ir izslēgta.
Spilgtums (Tikai piemērojamiem modeļiem)	b5 – b0	• Palielinoties skaitlim, palielinās spilgtums. • Noklusējuma iestatījums ir "b5".
Deva skalošanas reizei	F6 – F0	• Palielinoties skaitlim, palielinās skalošanas palīgvielas daudzums. • Noklusējuma iestatījums ir "F4".
Ūdens cietība (Tikai piemērojamiem modeļiem)	L0 – L5	• Atlasiet ūdens cietības līmeni atbilstoši ūdens cietībai jūsu atrašanās vietā. • Lai noteiktu ūdens cietības iestatījumus, skatiet sadaļu "Ūdens cietības līmeņa noteikšana (tikai piemērojamiem modeļiem)".
Automātiska atvēršana žāvēšanas laikā	A1	• Režims Automātiska atvēršana žāvēšanas laikā ir ieslēgts. • Lai uzlabotu žāvēšanas rezultātus, žāvēšanas procesā automātiski atveras durvis. • Kad durvis atver režims Automātiska atvēršana žāvēšanas laikā, tās nevar manuāli aizvērt 2 minūtes.
	A0	• Režims Automātiska atvēršana žāvēšanas laikā ir izslēgts.

- 4. Lai piemērotu izmaiņas pēc iestatījumu maiņas un izietu no iestatījumu izvēlnes, pieskarieties **Ieslēgšana**  vai pieskarieties un vienlaikus 3 sekundes turiet nospiešanas **Papildu higiēna**  un **Atliktā iedarbināšana** .

Ūdens cietības līmeņa noteikšana (tikai piemērojamiem modeļiem)

PIEZĪME

Ja ūdens cietības līmenis jūsu atrašanās vietā ir 0, jums nav nepieciešams lietot trauku mazgājamajai mašīnai paredzēto sāli. Tomēr trauku mazgājamajai mašīnai jāiestata ūdens cietības iestatījums 0.

Līmeņrādīs	Ūdens cietības līmenis				Ūdens cietība Reģenerācijas mīkstināšanas/ mazgāšanas cikls (cikls ECO)	Sāls iesmidzināšana
	°dH	°TH	mmol/l	Diapazons		
0	<6	<10	<1,0	Nav pārstādes	Nav	Nav
1	6-14	10-25	1-2,5	1/8	Jā	Jā
2	14-23	25-40	2,5-4,0	1/5	Jā	Jā
3	23-31	40-55	4,0-5,5	1/3	Jā	Jā
4	31-40	55-70	5,5-7,0	1/2	Jā	Jā
5	>40	>70	>7,0	1/1	Jā	Jā

Labāku mazgāšanas rezultātu sasniegšanai iesakām mīkstināt ūdeni. Ciets ūdens satur netīrumus, kas var samazināt mazgāšanas sniegumu. Jums ir nepieciešams mīkstināt ūdeni, ja piegādātais ūdens ir cietāks nekā 1,0 mmol/L (6 °d pēc Vācijas skalas).

- Lai mīkstinātu ūdeni, jums nepieciešama trauku mazgājamajai mašīnai piemērojama sāls un ūdens cietības līmeņa noregulēšana atbilstoši jūsu atrašanās vietai. Lai iegūtu plašāku informāciju par ūdens cietības līmeni jūsu atrašanās vietā, sazinieties ar savu vietējo ūdens pakalpojumu sniedzēju.
- Ja piegādātā ūdens cietības līmenis ir mainīgs, iestatiet ūdens cietības līmeni uz visaugstāko iestatījumu. Piemēram, ja ūdens cietības rādījums ir robežās no 6,7 mmol/l līdz 9,0 mmol/l, iestatiet ūdens cietības līmeni uz visaugstāko vērtību, kas ir 9,0 mmol/l.
- Trauku mazgājamās mašīnas noklusējuma ūdens cietības līmenis ir 4 (5,5-7,0 mmol/L). Ja šis iestatījums atbilst ūdens cietības līmenim jūsu atrašanās vietā, jums nav nepieciešams to mainīt.
- Reģenerācija notiek žāvēšanas procesā, papildus izmantojot 2,3-2,7 l ūdens un ar papildu darbības laiku 22-27 minūtes. Var tikt patērēts vairāk enerģijas, bet šis daudzums būs nenožīmīgs.

Apkope

Tīrīšana

Turiet trauku mazgājamo mašīnu tīru, lai uzlabotu sniegumu, samazinātu nevajadzīgu remontu un pagarinātu tās kalpošanas mūža ilgumu.

Ārpuse

Nekavējoties notīriet netīrumus no trauku mazgājamās mašīnas virsmas. Uz vadības paneļa izmantojiet mikstu, mitru lupatiņu, lai maigi notīrītu netīrumus un putekļus.

UZMANĪBU

- Neizmantojiet benzolu, vasku, šķīdinātāju, hlora balinātāju, spirtu vai citas ķīmiskās vielas. Šie materiāli var mainīt trauku mazgājamās mašīnas virsmas krāsu un radīt traipus.
- Trauku mazgājamās mašīnas iekšpusē ir elektriskas daļas. Nesmidziniet ūdeni tieši uz trauku mazgājamās mašīnas. Pasargājiet elektriskos komponentus no ūdens.
- Nerūsējošā tērauda durvju panelim izmantojiet nerūsējošā tērauda tīrītāju, kas paredzēts mājāsaimniecības iekārtām, un tīru, maigu lupatiņu.

Iekšpuse

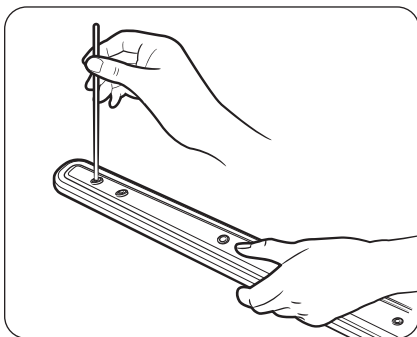
- Regulāri tīriet trauku mazgājamās mašīnas iekšpusi, lai iztīrītu visus netīrumus vai pārtikas paliekas. Ar mitru trauku lupatiņu izslaukiet trauku mazgājamās mašīnas iekšpusi un durvju iekšpusi.
- Izmantojiet ciklu **Ierīces apkope**  ik mēnesi, lai uzturētu iekšpusi tīru un novērstu sliktas smakas.
- Ja jūsu krāna ūdens ir ciets, jūs varat novērst kaļķakmens veidošanos trauku mazgājamajā mašīnā, mazgājamajam līdzeklim pievienojot citronskābi, kad darbināt trauku mazgājamo mašīnu.

UZMANĪBU

- Nenovietojiet priekšējo blīvi (garā gumijas blīve, kas noslēdz trauku mazgājamās mašīnas atvērums). Blīve notur trauku mazgājamās mašīnas iekšpusi noslēgtu.
- Izmantojiet mitru lupatiņu, lai notīrītu kaļķakmeni vai taukus paliekas trauku mazgājamās mašīnas iekšpusē. Vai arī ielejiet nelielu daudzumu mazgājamā līdzekļa un veiciet tukšu ciklu, izmantojot visaugstāko skalošanas temperatūru.

Smidzināšanas kāti

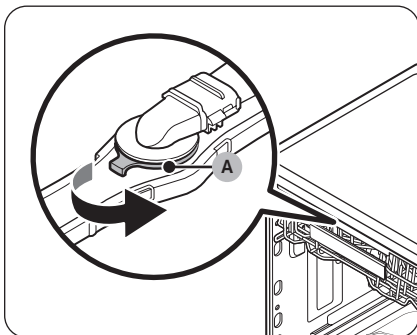
Lai novērstu smidzināšanas kātu aizsērēšanu, vai, ja smidzināšanas kāti ir aizsērējuši, izņemiet un iztīriet katru smidzināšanas kātu. Esiet piesardzīgi, izņemot smidzināšanas kātus, jo tie var saplīst.



PIEZĪME

Ja ūdens caurumi uz smidzināšanas kātiem ir aizsērējuši, izmantojiet plānu, smailu rīku, lai atbrīvotu caurumus.

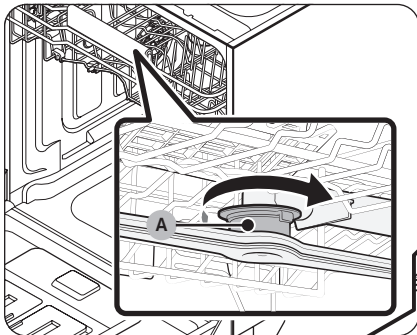
Augšējais smidzināšanas kāts



1. Atveriet durvis.
2. Noņemiet augšējās restītes.
 - Sīkākus norādījumus skatiet sadaļā “**Augšējo restišu noņemšana**”.
 - Augšējais smidzināšanas kāts ir piestiprināts augšējai iekšējai sienai.
 - Ja modelim ir galda piederumu restītes, izvelciet tās, lai piekļūtu augšējam smidzināšanas kātam.
3. Turiet **rokturi (A)** un pēc tam spiediet to pa labi, lai atbrīvotu augšējo smidzināšanas kātu.
4. Atbrīvojiet un notīriet smidzināšanas kātu.
5. Atkārtoti ievietojiet smidzināšanas kātu un pēc tam stumiet **rokturi (A)** pa kreisi, lai to pievilktu.
6. Pagrieziet smidzināšanas kātu, lai pārliecinātos, vai tas ir pareizi salikts.

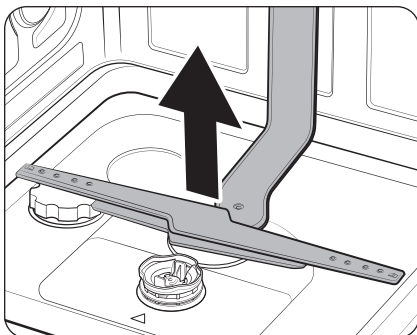
Apkope

Vidējais smidzināšanas kāts



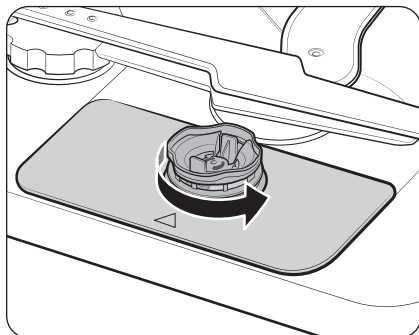
1. Atveriet durvis un pēc tam izvelciet augšējās restītes.
 - Vidējais smidzināšanas kāts ir piestiprināts zem augšējām restītēm.
2. Turiet **rokturi (A)** un pēc tam spiediet to pa labi, lai atbrīvotu augšējo smidzināšanas kātu.
3. Atbrīvojiet un notīriet smidzināšanas kātu.
4. Atkārtoti ievietojiet smidzināšanas kātu un pēc tam stumiet **rokturi (A)** pa kreisi, lai to pievilktu.
5. Pagrieziet smidzināšanas kātu, lai pārliecinātos, vai tas ir pareizi salikts.

Apakšējais smidzināšanas kāts

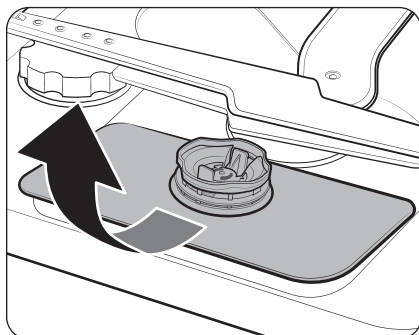


1. Atveriet durvis.
2. Noņemiet apakšējās restītes.
 - Apakšējais smidzināšanas kāts ir piestiprināts apakšējai iekšējai sienai.
3. Izvelciet apakšējo smidzināšanas kātu, lai to noņemtu.
4. Atbrīvojiet un notīriet smidzināšanas kātu.
5. No jauna ievietojiet smidzināšanas kātu.
6. Pagrieziet smidzināšanas kātu, lai pārliecinātos, vai tas ir pareizi salikts.

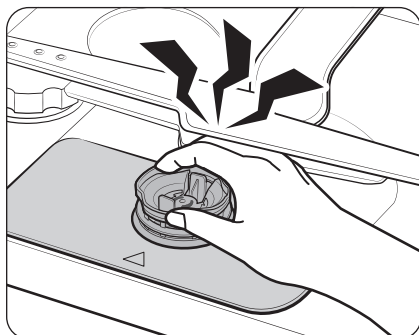
Filtri



1. Atveriet durtiņas un pēc tam izņemiet apakšējās restītes.
2. Pagrieziet rupjo filtru pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai atbloķētu saliktos filtrus.



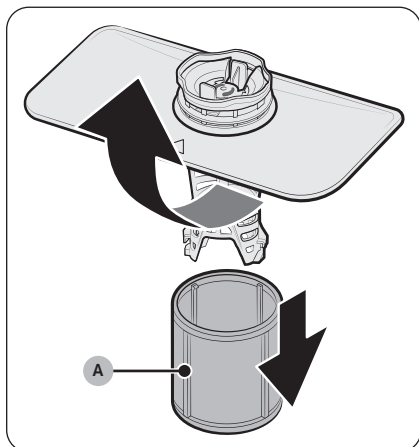
3. Paceliet saliktos filtrus un noņemiet tos no trauku mazgājamās mašīnas apakšas.



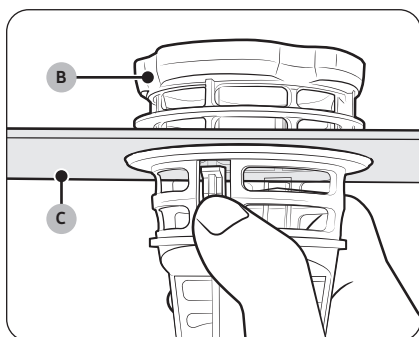
⚠ UZMANĪBU

Noņemot filtrus, uzmaniet roku. Jūsu roka var iesprūst starp apakšējo smidzināšanas kātu un filtriem.

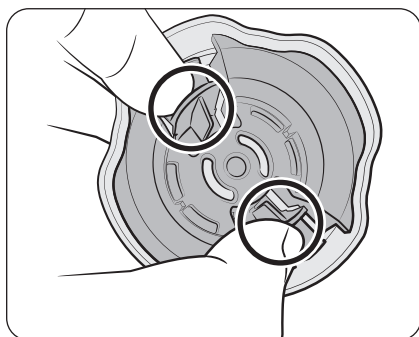
Apkope



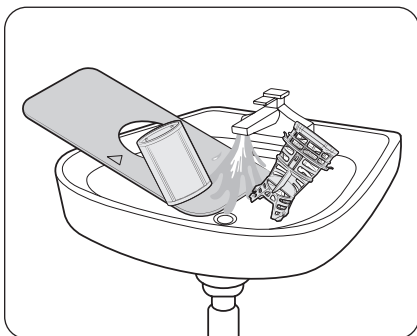
4. Izjauciet mikrofiltru (A).



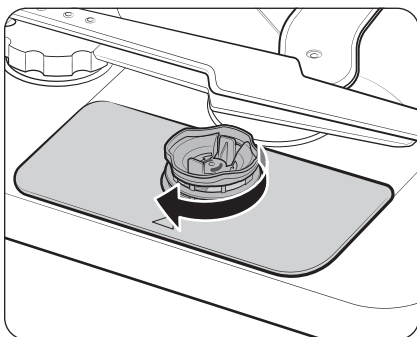
5. Izjauciet rupjo filtru (B) un smalko filtru (C).
- Nospiežot abas atbrīvošanas cilpiņas uz rupjā filtra (B), paceliet to, lai noņemtu.



6. Noņemiet rupjā filtra vāku.
- Nospiežot abas atbrīvošanas cilpiņas uz vāka, paceliet to, lai noņemtu.



7. Kārtīgi notīriet visus izjauktos filtrus tekošā ūdenī.
8. Nožāvējiet filtrus pirms ievietošanas atpakaļ trauku mazgājamā mašīnā.

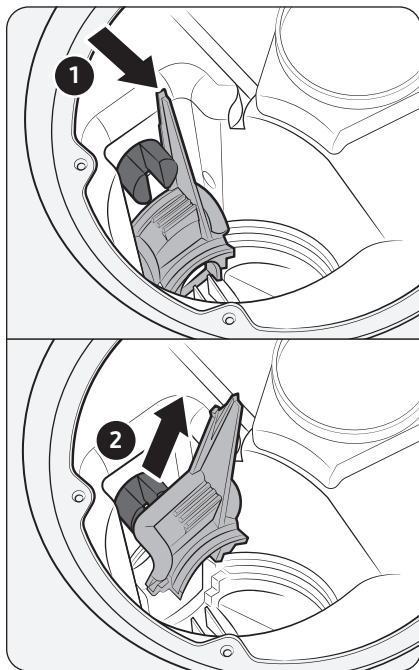


9. Salieciet visus filtrus un ievietojiet tos atpakaļ trauku mazgājamā mašīnā.
10. Pagrieziet filtra rokturi pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai bloķētu filtrus.

Apkope

Drenāžas sūknis

Ja trauku mazgājamā mašīna nenolej ūdeni (tiek parādīts **5C**), jo drenāžas sūknis ir aizsērējis ar svešķermeņiem vai no drenāžas sūkņa dzirdams neierasts trokšnis, atbrīvojiet un notīriet drenāžas sūkni saskaņā ar šiem norādījumiem.



1. Noņemiet apakšējās restītes.
2. Lai noņemtu filtrus, skatiet sadaļu “**Filtri**”.
3. Noņemiet drenāžas sūkņa vāku.
 - Stumiet rokturi bultiņas (1) virzienā un pēc tam velciet to uz augšu (2).
4. Pārbaudiet sūkņa lāpstiņriteni un pēc tam kārtīgi notīriet to.
5. Ievietojiet drenāžas sūkņa vāku apgrieztā noņemšanas secībā.
 - Pārliecinieties, vai ir dzirdama klikšķoša skaņa.

Ilgtermiņa apkope

Ja trauku mazgājamo mašīnu ilgstoši nelietosiet, vispirms pilnībā nolejiet no iekārtas ūdeni un pēc tam atvienojiet ūdens šļūteni. Aizgrieziet ūdens padeves vārstu un izslēdziet jaudas slēdzi. Šļūtenēs vai iekšējos komponentos palikušais ūdens var sabojāt trauku mazgājamo mašīnu.

Traucējummeklēšana

Kontrollpunkti

Ja esat saskāries ar trauku mazgājamās mašīnas darbības problēmu, vispirms aplūkojiet zemāk redzamo tabulu un pamēģiniet ieteiktos risinājumus.

Pēc neautorizēta pakalpojuma sniedzēja veiktiem labojumiem, paša lietotāja veiktiem labojumiem vai neprofesionāla veiktiem produkta labojumiem Samsung neatbild par jebkādu produkta bojājumu, kaitējumu vai jebkādu produkta drošības jautājumu, ko izraisījis mēģinājums labot produktu, precīzi neievērojot šīs labošanas un uzturēšanas instrukcijas. Uz jebkuriem izstrādājuma bojājumiem, ko izraisījis tas, ka izstrādājumu mēģinājusi remontēt persona, kas nav uzņēmuma Samsung sertificēts pakalpojumu sniedzējs, neattiecas garantija.

Pazīme	Iespējamais cēlonis	Rīcība
Trauku mazgājamā mašīna neieslēdzas.	Durtiņas nav pilnībā aizvērtas.	• Pārļiecinieties, ka durtiņas ir fiksētas un pilnībā aizvērtas. • Pārļiecinieties, vai vidējā smidzināšanas kāta ūdens padeves caurule ir pareizi savienota ar ūdens izvadu aizmugurējā iekšējā sienā. • Pārļiecinieties, vai augšējās restītes ir pareizi ievietotas.
	Strāvas vads nav pievienots	• Pievienojiet strāvas vadu.
	Ūdens netiek pievadīts.	• Pārļiecinieties, ka ūdens padeves vārsts ir atvērts.
Trauku mazgājamā mašīnā ir sliktā smaka.	Ūdens saglabājas no iepriekšējā cikla.	• Tukšā trauku mazgājamajā mašīnā iepildiet mazgāšanas līdzekli un palaidiet ciklu Ātrais cikls ▷▷.
Ūdens saglabājas trauku mazgājamajā mašīnā pēc cikla beigām.	Novadcaurule ir samezglota vai nosprostojusies	• Iztaisnojiet un atbrīvojiet drenāžas cauruli.

Traucējummeklēšana

Pazīme	Iespējamais cēlonis	Rīcība
Uz traukiem ir palikušas ēdiena atliekas.	Atlasīts nepareizs cikls.	• Atlasiet ciklu atbilstoši trauku netīrības pakāpei, ievērojot rokasgrāmatā sniegots norādījumus.
	Filtri ir aizsērējuši vai nav pareizi piestiprināti.	• Iztīriet filtrus. • Pārļiecinieties, ka filtri ir pareizi piestiprināti.
	Tika izmantots nepietiekams mazgājamā līdzekļa daudzums.	• Izmantojiet pareizo mazgājamā līdzekļa daudzumu katrai reizei.
	Ūdens spiediens ir zems.	• Pārļiecinieties, ka spiediens ir starp 0,05 un 0,8 MPa.
	Smidzināšanas kāti ir aizsērējuši.	• Notīriet un atbrīvojiet smidzināšanas kātus.
	Nepareizi vai pārāk daudz ievietoti trauki.	• Izkārtojiet traukus tā, lai tie netraucētu smidzināšanas kātiem vai mazgājamā līdzekļa dozatoram.
Trauki nav pietiekami sausi	Skalošanas palīgvielas nodalījums ir tukšs.	• Iepildiet skalošanas palīgvielu skalošanas palīgvielas nodalījumā.
	Izmantots nepietiekams mazgājamā līdzekļa daudzums.	• Mainiet iestatījumu Deva skalošanas reizei.
	Tika ievietots pārāk daudz trauku.	• Pārāk daudz trauku var samazināt žāvēšanas sniegumu. Ievietojiet traukus atbilstoši rekomendācijām.
	Glāzes un krūzes izņemšanas laikā uzšļaksta ūdeni uz citiem traukiem.	• Vispirms iztukšojiet apakšējās restītes un pēc tam augšējās restītes. Tas novērsīs ūdens pilēšanu no augšējām restītēm uz traukiem, kas atrodas uz apakšējām restītēm.
	Tika izmantotas vairākas mazgājamā līdzekļa tabletes, neizvēloties opciju Papildu higiēna .	• Atlasiet opciju Papildu higiēna vai izmantojiet skalošanas palīgvielu.

Pazīme	Iespējamais cēlonis	Rīcība
Trauku mazgājamā mašīna ir pārāk skaļa.	Mazgājamā līdzekļa nodalījums tiek atvērts mazgājamā līdzekļa dozēšanai.	Tas ir normāli.
	Darbojas drenāžas sūknis.	Tas ir normāli.
	Trauku mazgājamā mašīna nav līmenī.	Pārļiecinieties, ka trauku mazgājamā mašīna ir līmenī.
	Smidzināšanas kāts sitas pret traukiem, radot sitienu skaņu.	Pārkārtojiet traukus.
Uz traukiem paliek dzeltenu vai brūnu traipu kārtā.	Tie ir kafijas un tējas nosēdumi.	Izmantojiet ciklu ar augstākas temperatūras ūdeni.
Displejs neieslēdzas.	Strāvas vads nav pievienots.	Pārbaudiet, vai ir strāvas padeve.
Smidzināšanas kāti negriežas brīvi.	Smidzināšanas kāti ir aizsērējuši ar pārtikas paliekām.	Notīriet smidzināšanas kātus.
Trauku mazgājamā mašīna uzputo, un putas pārāk daudz uzkrājas priekšpusē.	Mazgājamās mašīnas mazgājamā līdzekļa vietā tika izmantots parastais mazgājamais līdzeklis.	- Vienmēr izmantojiet mazgājamās mašīnas mazgājamo līdzekli. - Izslēdziet trauku mazgājamo mašīnu un iztīriet burbuļus.

Traucējummeklēšana

Informācijas kodi

Ja radušās trauku mazgājamās mašīnas darbības problēmas, displejā var būt redzams informācijas kods. Aplūkojiet zemāk redzamo tabulu un pamēģiniet ieteiktos risinājumus.

Kods	Rīcība
LC	Noplūdes pārbaude Aizveriet ūdens padeves vārstu. Dodieties uz savu mājas jaudas slēdža paneli un iestatiet trauku mazgājamās mašīnas jaudas slēdzi izslēgtā pozīcijā. Sazinieties ar uzstādītāju, lai veiktu remontu. Ja problēmu neizdodas novērst, sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru.
4C	Ūdens padeves pārbaude Pārbaudiet, vai ūdens padeves vārsts nav aizvērts, ūdens padeve nav pārtraukta vai ūdens ieplūdes vārsts vai caurule nav aizsalusi vai nosprostojusies ar svešķermeņiem. Ja problēmu neizdodas novērst, sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru.
AC	PCB komunikācijas pārbaude Neparasta komunikācija starp galveno PCB un apakš- PCB. Ja problēmu neizdodas novērst, sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru.
HC	Uzkarsēšanas līdz augstai temperatūrai pārbaude Funkciju pārbaude. Tukšā trauku mazgājamajā mašīnā iepildiet mazgāšanas līdzekli un palaidiet pilnu ciklu. Ja problēmu neizdodas novērst, dodieties uz savu mājas jaudas slēdža paneli un iestatiet trauku mazgājamās mašīnas jaudas slēdzi izslēgtā pozīcijā. Sazinieties ar vietējo Samsung servisa centru.
3C	Mazgāšanas sūkņa pārbaude Neparasta mazgāšanas sūkņa darbība. Ja problēmu neizdodas novērst, sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru.
1C	Zema ūdens līmeņa pārbaude - Pārbaudiet, vai filtrs ir aizsērējis. - Raugieties izmantot trauku mazgājamās mašīnas mazgāšanas līdzekli. - Pārliedziniet, ka trauki ir izkārtoti vienmērīgi. - Izslēdziet un no jauna ieslēdziet trauku mazgājamo mašīnu. Pēc tam mēģiniet vēlreiz. - Ja problēmu neizdodas novērst, sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru.
5C	Drenāžas sūkņa pārbaude Pārbaudiet drenāžas sūkni un novadcauruli. Ja tas ir aizsērējis, iztīriet to. Ja problēmu neizdodas novērst, sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru.
9C9	IMP pārkarst Atvienojiet iekārtu no elektrotīkla un sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.

Pielikums

Ciklu tabula

DW60**790*** modeļi

Cikls	AUTO 	ECO	Intensīvā mazgāšana 	Trausli trauki 
Ciklu secība	Priekšmazgāšana (40 °C) > Galvenā mazgāšana (55-60 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (53-58 °C) > Žāvēšana > Beigas	Priekšmazgāšana > Galvenā mazgāšana (43 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (38 °C) > Žāvēšana > Beigas	Priekšmazgāšana (45 °C) > Galvenā mazgāšana (65 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (63 °C) > Žāvēšana > Beigas	Priekšmazgāšana (40 °C) > Galvenā mazgāšana (50 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (50 °C) > Žāvēšana > Beigas
Ūdens patēriņš (L)	12,5-15,2	9,4	15,75	11,95
Enerģijas patēriņš (kWh)	0,85-1,25	0,54	1,45	0,8
Cikla laiks (min.)	102-149	290	174	111

Cikls	Ātrais cikls 	Priekšmazgāšana 	Ierīces apkope 	Īpaši kluss 
Ciklu secība	Galvenā mazgāšana (63 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (57 °C) > Žāvēšana > Beigas	Priekšmazgāšana > Beigas	Priekšmazgāšana > Galvenā mazgāšana (70 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (70 °C) > Žāvēšana > Beigas	Priekšmazgāšana > Galvenā mazgāšana (60 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (55 °C) > Žāvēšana > Beigas
Ūdens patēriņš (L)	9,8	4	12,9	13,6
Enerģijas patēriņš (kWh)	1,05	0,05	1,4	1,1
Cikla laiks (min.)	78	24	136	257

Cikls	Downloaded cycle (Lejupielādētais cikls)			
	Plastmasa	Bērnu trauki	Katli un pannas	Trauki dzeršanai
Ciklu secība	Galvenā mazgāšana (60 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (60 °C) > Žāvēšana > Beigas	Karstā skalošana (75 °C) > Žāvēšana > Beigas	Priekšmazgāšana > Galvenā mazgāšana (68 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (68 °C) > Žāvēšana > Beigas	Galvenā mazgāšana (60 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (53 °C) > Žāvēšana > Beigas
Ūdens patēriņš (L)	12,9	4,5	15,5	9,4
Enerģijas patēriņš (kWh)	1,1	1	1,5	0,71
Cikla laiks (min.)	91	68	145	37

Pielikums

DW60**77****/DW60**76**** modeļi

Cikls	AUTO 	ECO	Intensīvā mazgāšana 	Trausli trauki 
Ciklu secība	Priekšmazgāšana (40 °C) > Galvenā mazgāšana (55-60 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (53-58 °C) > Žāvēšana > Beigas	Priekšmazgāšana > Galvenā mazgāšana (43 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (44 °C) > Žāvēšana > Beigas	Priekšmazgāšana (45 °C) > Galvenā mazgāšana (65 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (63 °C) > Žāvēšana > Beigas	Priekšmazgāšana (40 °C) > Galvenā mazgāšana (50 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (50 °C) > Žāvēšana > Beigas
Ūdens patēriņš (L)	12,5-15,2	9,4	15,75	11,95
Enerģijas patēriņš (kWh)	0,85-1,25	0,64	1,45	0,8
Cikla laiks (min.)	102-149	249	174	111

Cikls	Ātrais cikls 	Priekšmazgāšana 	Ierices apkope 	Īpaši kluss 
Ciklu secība	Galvenā mazgāšana (63 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (57 °C) > Žāvēšana > Beigas	Priekšmazgāšana > Beigas	Priekšmazgāšana > Galvenā mazgāšana (70 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (70 °C) > Žāvēšana > Beigas	Priekšmazgāšana > Galvenā mazgāšana (60 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (55 °C) > Žāvēšana > Beigas
Ūdens patēriņš (L)	9,8	4	12,9	13,6
Enerģijas patēriņš (kWh)	1,05	0,05	1,4	1,1
Cikla laiks (min.)	78	24	136	257

Cikls	Downloaded cycle (Lejupielādētais cikls)			
	Plastmasa	Bērnu trauki	Katli un pannas	Trauki dzeršanai
Ciklu secība	Galvenā mazgāšana (60 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (60 °C) > Žāvēšana > Beigas	Karstā skalošana (75 °C) > Žāvēšana > Beigas	Priekšmazgāšana > Galvenā mazgāšana (68 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (68 °C) > Žāvēšana > Beigas	Galvenā mazgāšana (60 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (53 °C) > Žāvēšana > Beigas
Ūdens patēriņš (L)	12,9	4,5	15,5	9,4
Enerģijas patēriņš (kWh)	1,1	1	1,5	0,71
Cikla laiks (min.)	91	68	145	37

DW60**750*** modeļi

Cikls	AUTO 	ECO	Intensīvā mazgāšana 	Trausli trauki 
Ciklu secība	Priekšmazgāšana (40 °C) > Galvenā mazgāšana (55-60 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (53-58 °C) > Žāvēšana > Beigas	Priekšmazgāšana > Galvenā mazgāšana (49 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (47 °C) > Žāvēšana > Beigas	Priekšmazgāšana (45 °C) > Galvenā mazgāšana (65 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (63 °C) > Žāvēšana > Beigas	Priekšmazgāšana (40 °C) > Galvenā mazgāšana (50 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (50 °C) > Žāvēšana > Beigas
Ūdens patēriņš (L)	12,5-15,2	9,2	15,75	11,95
Enerģijas patēriņš (kWh)	0,85-1,25	0,75	1,45	0,8
Cikla laiks (min.)	102-149	255	174	111

Cikls	Ātrais cikls 	Priekšmazgāšana 	Ierices apkope 	Īpaši kluss 
Ciklu secība	Galvenā mazgāšana (63 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (57 °C) > Žāvēšana > Beigas	Priekšmazgāšana > Beigas	Priekšmazgāšana > Galvenā mazgāšana (70 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (70 °C) > Žāvēšana > Beigas	Priekšmazgāšana > Galvenā mazgāšana (60 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (55 °C) > Žāvēšana > Beigas
Ūdens patēriņš (L)	9,8	4	12,9	13,6
Enerģijas patēriņš (kWh)	1,05	0,05	1,4	1,1
Cikla laiks (min.)	78	24	136	257

Cikls	Downloaded cycle (Lejupielādētais cikls)			
	Plastmasa	Bērnu trauki	Katli un pannas	Trauki dzeršanai
Ciklu secība	Galvenā mazgāšana (60 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (60 °C) > Žāvēšana > Beigas	Karstā skalošana (75 °C) > Žāvēšana > Beigas	Priekšmazgāšana > Galvenā mazgāšana (68 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (68 °C) > Žāvēšana > Beigas	Galvenā mazgāšana (60 °C) > Skalošana > Karstā skalošana (53 °C) > Žāvēšana > Beigas
Ūdens patēriņš (L)	12,9	4,5	15,5	9,4
Enerģijas patēriņš (kWh)	1,1	1	1,5	0,71
Cikla laiks (min.)	91	68	145	37

 PIEZĪME

- Cikla laiks ir atkarīgs no pievienotām opcijām un padotā ūdens spiediena un temperatūras.
- Trauku mazgājamā mašina automātiski novada iekšā palikušo ūdeni ja netika lietota pēdējās 5 dienas.
- Jaudas patēriņš ir atkarīgs no ūdens temperatūras vai ievietotā daudzuma.
- Ciklu enerģijas vērtības tika aprēķinātas standartizētos testēšanas apstākļos.

Pielikums

Transportēšana/pārvietošana

Pārliecinieties, ka trauku mazgājamā mašīna ir tukša un bez vaļīgām detaļām. Vispirms noņemiet ūdeni no trauku mazgājamās mašīnas tālāk minētajā veidā.

1. Atveriet durvis un ieslēdziet trauku mazgājamo mašīnu.
2. Izvēlieties ciklu **ECO**.
3. Pieskarieties **ledarbināšana** ► un pēc tam aizveriet durvis.
4. Kad cikls ir pabeigts, pēc 5 sekundēm atveriet durvis.
5. Pieskarieties un 3 sekundes turiet nospiestu **ledarbināšana** ►, lai noliegtu ūdeni.
6. Aizveriet durvis.
7. Kad noliešanas process ir pabeigts, atveriet durvis.
8. Izslēdziet trauku mazgājamo mašīnu un pēc tam aizveriet ūdens vārstu.
9. Atvienojiet gan ūdens šļūteni, gan drenāžas šļūteni.

⚠ UZMANĪBU

Pārvietojot trauku mazgājamo mašīnu, nekratiet un nešūpoji to. No trauku mazgājamās mašīnas var pilēt tajā palikušais ūdens.

Aizsardzība pret salu

Ja trauku mazgājamo mašīnu atstājat vietā, kur ilgstoši pastāv sala risks, noteikti noņemiet no trauku mazgājamās mašīnas ūdeni. Detalizētu informāciju skatiet sadaļā "Transportēšana/pārvietošana".

Trauku mazgājamās mašīnas likvidēšana un vides aizsardzība

Trauku mazgājamā mašīna ir izgatavota no pārstrādājamiem materiāliem. Ja izlemjat to utilizēt, lūdzu, ievērojiet vietējos atkritumu likvidēšanas noteikumus. Nogrieziet strāvas vadu, lai ierīci nevarētu pievienot strāvas avotam. Noņemiet durvis, lai dzīvnieki un bērni nevarētu iesprūst ierīces iekšpusē.

Jaudas, ūdens taupīšanas padoms

- ECO cikls ir piemērots, lai tīrītu parasti netirus galda piederumus, kas ir visefektīvākais cikls šim pielietojumam attiecībā uz kopējo jaudas un ūdens patēriņu, un tā tiek izmantota, lai izvērtētu atbilstību ES ekoloģiskā dizaina likumdošanai (KOMISIJAS REGULA (ES) 2019/2022).
- Manuāla galda piederumu priekšmazgāšana rada lielāku ūdens un jaudas patēriņu, un tā nav ieteicama. Izmantojiet nazi vai līdzīgu priekšmetu, lai notīrītu lielus pārtikas gabalus pirms ievietošanas.
- Piegādātais ūdens var būt līdz 60 °C temperatūrā, un jaudas patēriņš būs samazināts, pievienojot karsto ūdeni.
- Ja iespējams, ir ieteicams piepildīt restītes, bet tās nepārpildot.
- Pareizi salieciet galda piederumus uz restītēm, lai nepieļautu bojājumus un sliktu sniegumu.
 - Pārāk daudz trauku vai pārklājoši trauki var samazināt tīrīšanas un žāvēšanas sniegumu.
- Ievietojiet galda piederumus atbilstoši rekomendācijām.
 - Ievietojiet galda piederumus ar ieliektu dibenu tādā leņķī, lai ūdens varētu notecēt.
 - Izkārtējiet galda piederumus tā, lai tie netraucētu smidzināšanas kātiem un mazgājamā līdzekļa dozatoram.
- Tas var uzlabot tīrīšanas un žāvēšanas sniegumu un novērst smidzināšanas kātu radiāto troksni, sitoties pret galda piederumiem.
 - Lai nepieļautu traumas, naži un citi ēšanas piederumi ar asiem galiem ir jāievieto grozā ar asajiem galiem uz leju vai horizontālā pozīcijā.
- Lai taupītu ūdeni un enerģiju, izmantojiet ciklu ECO. Tā ir visefektīvākā programma, mazgājot parasti netirus priekšmetus.
- Izmantojiet piemērotu mazgāšanas līdzekļa daudzumu un skalojiet saskaņā ar ražotāja norādēm.
- Trauku mazgājamā mašina taupa ūdeni, salīdzinot ar parastu mazgāšanu ar rokām.
- Informāciju par Ecodesign ir iespējams iegūt, apmeklējot vietni www.samsung.com/support.

EPREL informācija

Lai piekļūtu energomarkējuma informācijai par šo produktu Eiropas produktu energomarkējuma reģistrā (EPREL), dodieties uz https://eprel.ec.europa.eu/qr/*****, kur ***** ir produkta EPREL reģistrācijas numurs. Jūs varat atrast reģistrācijas numuru uz sava produkta vērtējuma markējuma.

Pielikums

Specifikācijas

Modelis		DW60DG790B** DW60DG77*B** DW60DG760B** DW60DG750B**	DW60DG790I** DW60DG77*I** DW60DG760I** DW60DG750I**	DW60DG790F** DW60DG77*F** DW60DG760F** DW60DG750F**
Tips		Pilnībā iebūvētais	Pilnībā iebūvētais (slidošais)	Brīvstāvošais
Ieslēgšana		220-240 V~, 50 Hz		
Ūdens spiediens		0,05-0,8 MPa		
Mazgāšanas ietilpība	DW60DG790***	14 trauku komplekti		
	DW60DG77****			
	DW60DG750***			
	DW60DG760***	13 trauku komplekti		
Nominālā jauda		2000-2300 W		
Izmēri		595x552x815 mm		598x600x845 mm
Svars (neizsaiņotā veidā)		40,5 kg	42,5 kg	54,5 kg
Svars (iesaiņotā veidā)		44,0 kg	46,0 kg	58,5 kg

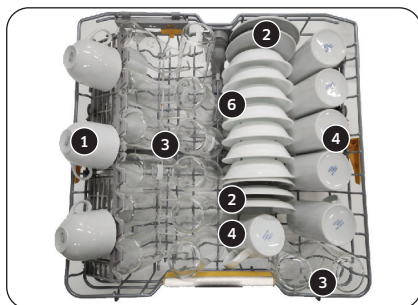
Standarta pārbaudei

PIEZĪME

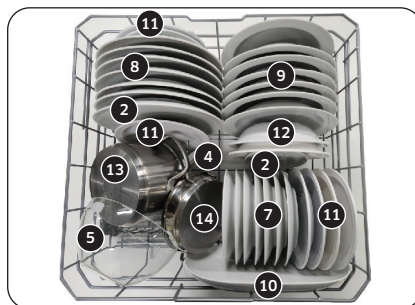
Informācija salīdzināmības pārbaudei ir šāda.

DW60DG79*/77*/75* sērija

- Mazgāšanas ietilpība: 14 trauku komplekti
- Pārbaudes standarts: EN 60436
- Augšējo restišu pozīcija: apakšējā pozīcija
- Galda piederumu pozīcija: apakšējā pozīcija (tikai piemērojamiem modeļiem)
- Mazgāšanas cikls: ECO
- Papildu opcijas: Nav
- Devas uz mazgāšanu iestatījums: F6
- Ūdens cietības līmeņa iestatījums: L2
- Standarta mazgājamā līdzekļa deva: galvenā mazgāšana 22 g
- Priekšmetu izkārtošanu skatiet tālāk redzamajos attēlos



Augšējās restītes



Apakšējās restītes



1. Tases
2. Apakštases



3. Glāzes



4. Krūzes



5. Stikla bļodas



6. Deserta bļodas



7. Deserta šķīvji



8. Seklie šķīvji



9. Dziļie šķīvji



10. Ovāla paplāte



11. Melamīna deserta šķivis



12. Melamīna bļoda

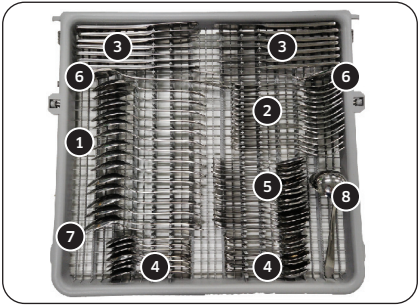


13. Mazais katls



14. Krāsns katls

Standarta pārbaudei



Galda piederumu restītes



1. Zupas karotes



2. Dakšas



3. Naži



4. Tējkarotes



5. Deserta karotes



6. Servēšanas karotes



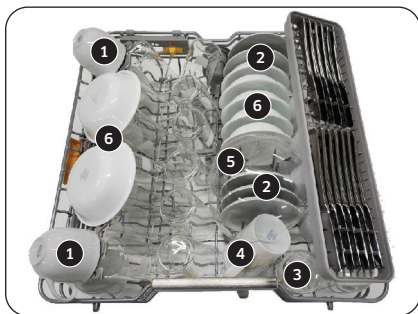
7. Servēšanas dakšas



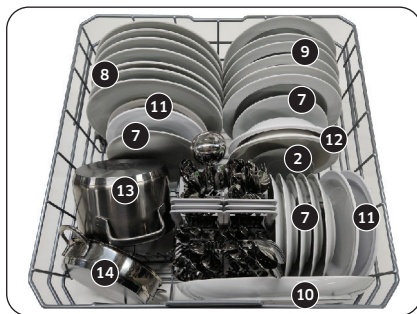
8. Mērces kausiņi

DW60DG76* sērija

- Mazgāšanas ietilpība: 13 trauku komplekti
- Pārbaudes standarts: EN 60436
- Augšējo restišu pozīcija: augšējā pozīcija
- Mazgāšanas cikls: ECO
- Papildu opcijas: Nav
- Devas uz mazgāšanu iestatījums: F6
- Ūdens cietības līmeņa iestatījums: L2
- Standarta mazgājamā līdzekļa deva: galvenā mazgāšana 21 g
- Priekšmetu izkārtošanu skatiet tālāk redzamajos attēlos



Augšējās restītes



Apakšējās restītes



1. Tases



3. Glāzes



4. Krūzes



5. Stikla bļodas



6. Deserta bļodas



7. Deserta šķīvji



8. Seklie šķīvji



9. Dziļie šķīvji



10. Ovāla paplāte



11. Melamīna deserta šķivis



12. Melamīna bļoda



13. Mazais katls

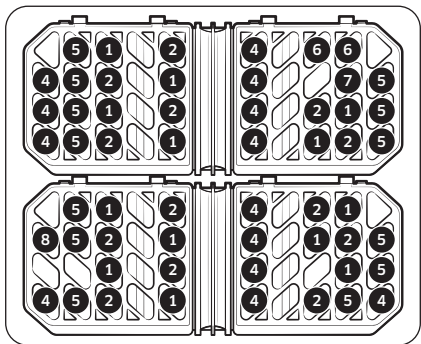


14. Krāsns katls



15. Galda piederumu grozs

Standarta pārbaudei



Galda piederumu grozs



Galda piederumu restītes



1. Zupas karotes



2. Dakšas



3. Naži



4. Tējkarotes



5. Deserta karotes



6. Servēšanas karotes



7. Servēšanas dakšas



8. Mērces kausiņi

Kontaktinformācija

JAUTĀJUMI VAI KOMENTĀRI?

VALSTS	ZVANIET	VAI APMEKLĒJIET MŪS TIEŠSAISTĒ
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-622 75 15	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	21 62 90 99	www.samsung.com/no/support
PORTUGAL	210 608 098 Chamada para a rede fixa nacional Dias úteis das 9h às 20h	www.samsung.com/pt/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771-400 300	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
POLAND	801-172-678* * (opłata według taryfy operatora)	http://www.samsung.com/pl/support/

Kontaktinformācija

VALSTS	ZVANIET	VAI APMEKLĒJIET MŪS TIEŠSAISTĒ
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	www.samsung.com/ro/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea Program Call Center Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM	www.samsung.com/ro/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	www.samsung.com/hu/support

Piezīmēm

SAMSUNG